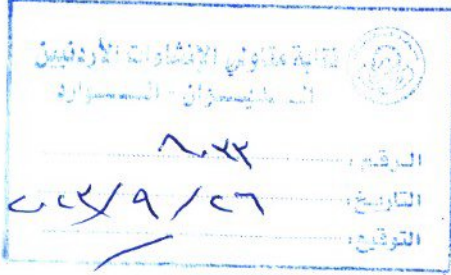




وزارة الصناعة والتجارة والتعاون

الرقم 31211/ 2/1/19
التاريخ 2023/09/25
الموافق



سعادة رئيس غرفة تجارة الأردن
سعادة رئيس غرفة صناعة الأردن
سعادة نقيب المهندسين الأردنيين
سعادة الرئيس التنفيذي لشركة المدن الصناعية
سعادة رئيس جمعية شركات تقنية المعلومات والاتصالات/انتاج
سعادة نقيب مقاولي الانشاءات الأردنيين

الموضوع: محضر اجتماعات الدورة الثامنة

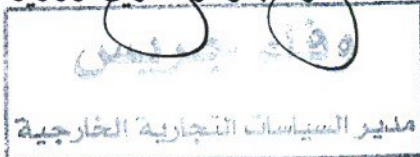
عشر للجنة الأردنية السعودية المشتركة

أرجو أن أرفق لسعادتكم نسخة من كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٥١٦٨٤/٣/٩/١٢ تاريخ ٢٠٢٣/٩/١٩، المتضمن قرار مجلس الوزراء الموقر المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٣/٩/١٧، بالموافقة على محضر اجتماعات الدورة الثامنة عشرة للجنة الأردنية السعودية المشتركة والتي عقدت في الرياض/المملكة العربية السعودية خلال الفترة ٢٠-٢١/٨/٢٠٢٣، والوثائق التي تم التوقيع عليها على هامش اجتماعات اللجنة المشتركة ومصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات اللجنة المشتركة مدار البحث.

راجياً سعادتكم التكرم بالإيعاز لمن يلزم لمتابعة تنفيذ بنود المحضر المرفق والمتعلق باختصاص مؤسستكم الموقرة، ومتابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه ضمن مصفوفة المتابعة المرفقة وفق الجدول الزمني المحدد في المصفوفة، وتزويد الوزارة بشكل دوري بنسخة معبأة منها حول تقدم سير العمل، وبنسخ من جميع المراسلات ذات العلاقة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

يوسف محمود الشمالي
وزير الصناعة والتجارة والتعاون ووزير العمل



نسخة مديرية السياسات التجارية الخارجية/السعودية

مدير السياسات التجارية الخارجية



رئاسة الوزراء

١٢ / ٩ / ٢٠٢٣ / ٥١٦٨٤

الرقم ٤ / ربيع الاول / ١٤٤٥

التاريخ ٢٠٢٣/٠٩/١٩

الموافق

معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين
ووزير العمل/ الصناعة والتجارة والتموين

أشير إلى كتابكم رقم (٢٧٢٣١/٢/١/١٩) تاريخه خ
٢٠٢٣/٨/٢٧.

بناءً على توصية لجنة التنمية الاقتصادية الصادرة عن جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٣/٩/١٢، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٣/٩/١٧ ما يلي:

أولاً: الموافقة على (محضر اجتماعات الدورة (١٨) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة التي عُقدت في الرياض/ المملكة العربية السعودية خلال الفترة من (٢٠ - ٢٠٢٣/٨/٢١))، بصيغته المرفقة بكتاب معاليكم المشار إليه أعلاه.

ثانياً: الموافقة على الوثيقتين المذكورتين تالياً اللتين تم التوقيع عليهما خلال الاجتماعات أعلاه بتاريخ ٢٠٢٣/٨/٢١، بصيغتيهما المرفقتين بكتاب معاليكم المشار إليه أعلاه:

١. (برنامج تنفيذي (خطة عمل مزمعة) لبرنامج التعاون ومخرجات اجتماعات اللجنة الأردنية - السعودية المشتركة في دورتها الـ (١٧) في الأردن في مجال التدريب التقني والمهني بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بمؤسسة التدريب المهني وحكومة المملكة العربية السعودية ممثلة بالمؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني للفترة من ٢٠٢٣/٨/٢١ حتى ٢٠٢٤/٨/٢٠)، وتفويض معاليكم بالتوقيع عليه نيابة عن الحكومة الأردنية.



الرقم

التاريخ

الموافق

٢. (مذكرة تفاهم بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بشركة بورصة عمان وحكومة المملكة العربية السعودية ممثلة بشركة مجموعة تداول السعودية القابضة للتعاون بين مجموعة تداول السعودية وبورصة عمان)، وتفويض عطوفة أمين عام وزارة الصناعة والتجارة والتموين بالتوقيع عليها نيابة عن الحكومة الأردنية.

ثالثاً: تكليف الجهات المعنية - الواردة في (مصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر الاجتماعات أعلاه) المرفقة بكتاب معاليكم أعلاه - بتعبئة هذه المصفوفة وتزويد وزارة الصناعة والتجارة والتموين - بشكل دوري - بنسخة معبأة منها حول تقدم سير العمل، وبنسخ من جميع المراسلات ذات العلاقة.

واقبلوا فائق الاحترام.

/ رئيس الوزراء

٥٥ نسخة/إلى معالي

نسخة/إلى سماحة

نسخة/إلى عطوفة

نسخة/إلى عطوفة أمين سر مجلس الوزراء

قرار رقم (١٣٤٢٦) م



وزارة الصناعة والتجارة والتموين

رقم القرار: ١٨٢٩٦

28-08-2023

مؤرخ شف

الرقم: 272311/2/1/19

التاريخ: 2023/08/27

الموافق:

دولة رئيس الوزراء

الموضوع: نتائج اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

تحية طيبة وبعد،،،

إشارة إلى اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة والتي عقدت في الرياض خلال الفترة 2023/8/21-20 برئاستي عن الجانب الأردني، أرجو أعلام دولتكم بأنه قد تم خلال الاجتماعات بحث مجالات التعاون الثنائي والصعوبات التي تواجه حركة التبادل التجاري بين البلدين، وفيما يلي ملخصاً لأهم ما تم الاتفاق عليه:

أولاً: في المجال الاقتصادي والتجاري والمشاريع الصغيرة والمتوسطة:

- مواصلة التنسيق بين البلدين في المحافل الدولية والإقليمية والعربية، بما يحقق المصالح المشتركة للبلدين الشقيقين.
- تعيين نقاط اتصال من الجانبين الأردني والسعودي لتسهيل عملية التواصل للتدخل في حل أي صعوبات قد تطرأ خلال عملية التصدير بين البلدين وتبادل بيانات المختصين لدى الجانبين للتنسيق والتواصل بينهما.
- التأكيد على منح المعاملة التفضيلية للصادرات الأردنية من اللحوم المصنعة، واتفق الجانبان على أن يتم توجيه دعوة لزيارة المصانع الأردنية لغايات التأكد من مطابقة الإجراءات المعمول بها ومدى مطابقتها لقواعد المنشأ العربية المعتمدة لغايات التصدير خلال شهر من تاريخه.
- استعراض الجانب الأردني للطلبات المتعلقة بالصادرات الأردنية والصعوبات التي تواجهها أثناء التصدير للسوق السعودي، وتم التوافق على ما يلي:

1. عقد اجتماع فني يجمع الجهات ذات العلاقة في البلدين خلال الربع الرابع لغايات بحث المواضيع التالية:
 - الاعتراف بمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية جهة مانحة لشهادات المطابقة للمنتجات الزراعية والغذائية ومستحضرات التجميل.
 - اعتماد المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية كجهة معتمدة لدى الهيئة العامة للغذاء والدواء السعودية لغايات التصدير للمنشآت والمنتجات الغذائية.
 - منح أذونات الاستيراد للصادرات الأردنية من منتجات بيض المائدة واعتماد المنشآت الأردنية لغايات تصدير بيض المائدة المتجهة للسوق السعودي.
 - مسألة طلب ارفاق شهادة حلال مع كل ارسالية متوجهة للجانب السعودي والاكتفاء بشهادة الحلال التي يحصل عليها المصنع خلال فترة صلاحية الشهادة.
 2. تزويدنا بتقارير زيارة الهيئة العامة للزكاة والضريبة والجمارك السعودية لكل من (سلطة العقبة الاقتصادية الخاصة، شركة بيسان لصناعة الرديترات) لغايات تطبيق المعاملة التفضيلية، وذلك خلال شهر من تاريخه.
 3. زيارة وفد من الهيئة العامة للزكاة والضريبة والجمارك السعودية للمصانع الأردنية المنتجة للحوم المصنعة والتي تقوم بالتصدير للسوق السعودي لمنحها المعاملة التفضيلية، وذلك خلال شهر من تاريخه.
- أهمية سرعة تشكيل الجانب الأردني في مجلس الأعمال السعودي الأردني.
 - إقامة المعارض التجارية والصناعية، بما فيها معرض البيع المباشر في كلا البلدين.



وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار

الرقم 272317/2/1/19

التاريخ 2023/08/27

الموافق

ثانياً: في مجال الاستثمار والمناطق الحرة والتنمية والمدن الصناعية:

- أكد الجانب السعودي ممثلاً بصندوق الاستثمارات العامة على التزامه باستثمار ما يقارب (3) مليار دولار أمريكي في المملكة الأردنية الهاشمية.
- سلم الجانب الأردني الفرص التجارية والاستثمارية في الأردن مع إيضاح المميزات والحوافز الممنوحة للمستثمرين في هذه الفرص ودراسات الجدوى لهذه الفرص، وذلك ليتم مشاركتها مع القطاع الخاص السعودي.
- تشجيع رجال الأعمال في البلدين على التعاون ودراسة إقامة المشاريع الاستثمارية في المدن الصناعية.
- تبادل الزيارات ومخاطبة أصحاب الأعمال المعنيين في قطاع الصناعة للاطلاع على واقع الصناعات في المدن الصناعية والتعريف بما تقدمه المدن الصناعية من حوافز وتسهيلات.

ثالثاً: في مجال الصحة والغذاء والدواء والزراعة والمواصفات والمقاييس والجودة:

- أكد الجانب السعودي ممثلاً بصندوق الاستثمارات العامة على التزام الشركة السعودية الأردنية للاستثمار ببناء مستشفى جامعي في المملكة الأردنية الهاشمية بسعة 300 سرير، وجامعة طبية بسعة 600 مقعد.
- تفعيل الاتفاقية الموقعة بين الهيئة العامة للغذاء والدواء في المملكة العربية السعودية والمؤسسة العامة للغذاء والدواء في المملكة الأردنية الهاشمية.
- مناقشة تطوير وإخال التقنيات وتبادل الخبرات في الممارسات الزراعية في مجالات حصاد مياه الأمطار وزراعة وإنتاج زيت الزيتون والبيوت المحمية المتطورة والزراعات العمودية ومجالات تطوير سلالات الإنتاج الحيواني بين البلدين.
- طالب الجانب الأردني بإعفاء الصادرات الأردنية من شهادات المطابقة وفحص الخلو من مرض التجعد الفيروسي (Tomato Rugose Virus) ومرض التدهور السريع المتسبب عن بكتيريا (xylella fastidiosak) مع كل إرسالية معدة للتصدير إلى المملكة العربية السعودية وإعادة فتح الاستيراد من المربع الصحي.

رابعاً: في المجال العمل والطاقة والنقل والجمارك:

- التوافق على توقيع البرنامج التنفيذي في مجال العمل بين البلدين بالتمديد وعبر الطرق الدبلوماسية.
- الإسراع في استكمال العمل على مشروع الربط الكهربائي السعودي الأردني من خلال توقيع الاتفاقيات والبدء بطرح المشروع لتنفيذه.
- الاستمرار في التنسيق والتواصل بين هيئة المساحة الجيولوجية السعودية ووزارة الطاقة والثروة المعدنية الأردنية على استكمال مشروع مضاهاة الصخور الرسوبية الموجودة في المنطقة الواقعة على جانبي خط الحدود بين البلدين.
- التوافق على عقد اجتماع للجنة الفنية السعودية الأردنية المشتركة للنقل البري القادم في جدة خلال شهر نوفمبر 2023، وذلك لبحث الأمور المتعلقة بقطاع النقل البري بين البلدين.
- التوافق على دعم ترشيح البلدين في انتخابات مجلس المنظمة البحرية الدولية للفترة 2024-2025 عن الفئة (C).
- ثمنت اللجنة توقيع اتفاقية شاملة مع الجانب السعودي تغطي جميع أوجه التعاون فيما يتعلق بمواءمة الممرات الجوية الأردنية مع الممرات الجوية السعودية، وإنشاء ممرات جوية جديدة لتتنفق الحركة الجوية المتزايدة.
- تم استعراض تقدم العمل فيما يخص مشروع شبكة السكك الحديدية الوطنية، تم تحديث دراسات الجدوى الخاصة بالمشروع و استملاك ما نسبته 78% من الأراضي اللازمة لمسار المرحلة الأولى، وتمديد الحصرية الممنوحة



وزارة الصناعة والتجارة والتموين

الرقم 272311/2/1/19

التاريخ 2023/08/27

الموافق

لشركة الصندوق السعودي الأردني للاستثمار، كما تم توقيع مذكرة تفاهم ما بين صندوق الاستثمار الأردني وشركة الصندوق السعودي الأردني للاستثمار لبحث إمكانية الاستثمار بالمرحلة الأولى من المشروع (العقبة - عمان).

- طلب الجانب الأردني احتساب ضمان الرسوم الجمركية وليس قيمة بيانات الترانزيت.

خامساً: في المجال الأمني والقنصلي والقضائي:

- استمرار وتعزيز التعاون الأمني بين الجانبين فيما يتعلق بمكافحة الإرهاب.

- أهمية استمرار تعزيز التعاون الأمني بين البلدين في مجال مكافحة المخدرات من خلال مكتب اتصال المديرية العامة لمكافحة المخدرات في العاصمة عمان، والتنسيق لاتخاذ التدابير اللازمة حيال ما تشهده المناطق المحاذية لحدود المملكة الشمالية من نشاطات متزايدة في عمليات تهريب المواد المخدرة للمملكة عبر المنافذ والسياج الحدودي.

- التعاون المشترك في مجال التنسيق مع الشركات الناقلة للمعتمرين والحجاج من الأراضي الأردنية إلى المملكة حيال توزيعها على جميع المنافذ وعدم اقتصرها على منفذ دخول واحد.

- موافقة الجانب السعودي على إعادة فتح مكتب خاص لأبناء العقبة لغايات تسهيل إجراء الحصول على تأشيرات سفر للمملكة العربية السعودية بدلاً من مراجعة مكتب العاصمة وفق ما كان معمولاً به سابقاً.

سادساً: التعاون في المجالات الأخرى:

- تم بحث سبل تعزيز وتطوير التعاون في المجالات الأخرى والمرتبطة في مجالات الشؤون والمقدرات الإسلامية الأشغال العامة والإسكان، المياه والري، الشباب، الإعلام، التربية والتعليم، التعليم العالي، التنمية الاجتماعية المناطق الحرة والمدن الصناعية، الثقافة، الاقتصاد الرقمي، الخدمة المدنية، السياحة، الأوقاف.

- تم التوافق على توقيع عدد من الوثائق في أقرب فرصة ممكنة ومنها مذكرة تفاهم في مجال تنمية الصادرات، مذكرة تفاهم للتعاون في مجال دعم وتنمية المشروعات الصغيرة ومتناهية الصغر، برنامج تنفيذي في مجال العمل، اتفاق تعاون في مجال الطاقة، مذكرة تفاهم في مجال الاعلام المرئي والمسموع، النموذج الاسترشادي لمذكرة التفاهم للتعاون في مجال المناطق الاقتصادية الخاصة.

سابعاً: الوثائق المتداولة والتي تم توقيعها:

تم توقيع وثيقتين في نهاية اعمال اللجنة وعلى النحو التالي:

- مذكرة التفاهم للتعاون بين بورصة عمان ومجموعة تداول السعودية.

- البرنامج التنفيذي لاتفاقية التعاون في مجال التدريب المهني.

كما أرجو أن أرفق لدولتكم طياً نسخة من محضر اجتماع الدورة (18) للجنة الأردنية السعودية المشتركة والوثائق التي تم توقيعها، بالإضافة إلى مصفوفة متابعة تنفيذ ما ورد في محضر اجتماعات اللجنة المشتركة من التزامات في المجالات المختلفة.

راجياً لدولتكم التكرم بعرض محضر الاجتماع والوثائق التي تم التوقيع عليها خلال اجتماعات اللجنة المشتركة على مجلس الوزراء الموقر لإقرارها، (مرفق نسخة من كتاب معالي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المغتربين رقم 38941/1537/9 تاريخ 2023/8/6 المتضمن الملاحظات القانونية حول عدد من الوثائق الجاهزة للتوقيع وذلك تنفيذاً لما ورد في كتاب دولتكم رقم 1110/23/11/20 تاريخ 2021/1/17)، وتقويضي بالتوقيع على البرنامج التنفيذي لاتفاقية التعاون في مجال التدريب المهني وتقويض عطوفة أمين عام وزارة الصناعة والتجارة والتموين بالتوقيع



وزارة الصناعة والتجارة والتأمين

الرقم 27231/211/19

التاريخ 2023/08/27

الموافق

على مذكرة التفاهم للتعاون بين مجموعة تداول السعودية وبورصة عمان نيابة عن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية، وبالإضافة الى تعميم المصفوفة على الجهات صاحبة الاختصاص والتأكيد على تعبئة المصفوفة وتزويد الوزارة بصورة دورية بنسخة معبأة منها حول تقدم سير العمل وكذلك تنسيق الوزارة بجميع المراسلات التي تخص هذه الإجراءات. وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام،،،

يوسف محمود الشمالي

وزير الصناعة والتجارة والتأمين ووزير العمل

حسن

نسفة: مديرية السياسات التجارية الخارجية/ صابر رنلة

2023/8/27



《中国书画函授大学肇庆分校建校二十周年纪念册》

الموافق

تعمية طرية وبعد،

١- خطة عمل البرنامج التنفيذي للتمارين القاضي في مجال التفرغ المهني:

- حلف حزب التوحيد للورد مكرراً في طوبان السطوة.

- تعديل الأعرام التي تنطويها الخطة والوزارة في الفترة التمديدية نظراً لانتشارها.

- تعديل لوم وتوزيع التوزيعات الواردة في خطة التوزيع منها.

٦- سكرتير النظام المتعاون بين بورصة عمان ومجموعة مكافئ العمومية:

تحويل تاريخ إبرام المعكزة الولود إلى التمهيد.

٢- سكرتير عام للتعاون في مجال تنمية الصادرات:

تتمثل جملة 'هذا البرهان' القاطني في السلسلة من $\mathcal{A}$ (٢) ومن ثم في $\mathcal{A}$ (٣) تصبح هذه العبارة:

وتكلموا بقبول الحق بالاحترام والتقدير...

نائب رئيس الوزراء

وزير الخارجية وشؤون المقربين

لهمن المصطفى

ملحق الادارة القانونية
المستشار معترف بالحق الحياصات

نسخة: إحصاء الطول والعروة والشرق لوسطية

المسألة الأولى

ولدى الصناعة والتجارة والتموين

٤٠٢

مصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

المجال	البند	الاجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	الجهة المعنية بالتنفيذ/ الجانب الأردني	التاريخ المتوقع للتنفيذ
التجاري	متابعة الجانب السعودي حول التوريد بنتائج زياره الهيئة العامة للركابة والضريبة والمشارك لكل من: 1. منطقة المقة الاقتصادية الخاصة. 2. شركة بيمان لصناعة الريبيرلات.	- تسين نقاط اتصال من كلا البلدين ولستمول التواصل بينهم. - المتابعة مع الجانب السعودي للتوريدنا بقرار نتائج الزيارة.	وزارة الصناعة والتجارة والتموين الجمارك الأردنية	9 خلال شهر من العام 2023
	توجيه دعوة لزيارة المصنّعين الأردنية لمطابقة الإجراءات المعمول بها ومدى مطابقتها لوائح المنشأ العربية للمتمدة لغايات التصدير خلال شهر من تاريخه.	- توجيه دعوة للجانب السعودي لزيارة المصنّعين الأردنية. - التنسيق مع الجانب السعودي حال تحديد الموعد للتوافق على الية ومطاميل الزيارة.	وزارة الصناعة والتجارة والتموين غرفة صناعة الأردن	9 خلال شهر من العام 2023
	متابعة طلب استثناء المسارات الأردنية من المسجل والمركبت من العقالة المفروضة عليها وذلك لمصعوبة وضع المسجل على طليقي وفق الاجراء المعمول به وذلك عائد لاختلاف مقلمات (عرض) المسجل البالغة 3 أمتار مع عرض الطليقي والبالغة (أمتار) فقط	المتابعة مع الجانب السعودي حول إمكانية الاستثناء.	وزارة الصناعة والتجارة والتموين غرفة صناعة الأردن	9 خلال شهر من العام 2023
	عقد اجتماع خلال الربع الرابع من العام الحالي لبحث ما يلي: - الاعتراف بمؤسسة الموصفات والمقاييس الأردنية كجهة مانهة لشهادات المطابقة للمنتجات الزراعية والغذائية ومستحضرات التجميل. - اعتماد المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية كجهة معتمدة لدى الهيئة العامة للغذاء والدواء السعودية لغايات التصدير للمنتجات الغذائية. - منح أذونات الاستيراد للمصادر الأردنية من منتجات بعض المائدة واعتماد المنتجات الأردنية لغايات تصدير بعض المائدة الموجهة للسوق السعودي. - مساندة طلب إرفاق شهادة حلال مع كل إرسالية متوجهة للجانب السعودي والاعتماد بشهادة الحلال التي يحصل عليها للمصنع خلال فترة صلاحية الشهادة.	- تبادل نقاط الاتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - توجيه دعوة للجانب السعودي لمقد اجتماع للجهات ذات العلاقة. - عقد الاجتماع وفق الموعد المتوافق عليه.	وزارة الصناعة والتجارة والتموين وزارة الزراعة مؤسسة الموصفات والمقاييس المؤسسة العامة للغذاء والدواء	خلال الربع الأخير من العام الحالي

مصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

الجهة المعنية بالتنفيذ/ الجانب الأردني	التاريخ المتوقع للتنفيذ	الاجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	المبدأ	المجال
غرفة تجارة الأردن غرفة صناعة الأردن	خلال شهر 9 من العام 2023	- تبادل نقاط الاتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لاتخاذ الإجراءات اللازمة بهذا الخصوص. - تبادل التوازم بأبرز المستثمرين من الجانبين في المجالات المذكورة.	تبادل قوائم بأبرز المستثمرين من الجانبين في عدد من المجالات تشمل قطاعات الأفرية، المنتجات الغذائية والصناعات الكيماوية، البناء والإشعاع.	
وزارة الصناعة والتجارة والتموين غرفة تجارة الأردن غرفة صناعة الأردن جمعية رجال الأعمال	خلال شهر 9 من العام 2023	- تزويد الجانب السعودي بشكيلة الجانب الأردني لمجلس الاعمال السعودي الأردني. - التوافق حول موعد لقاء اجتماعات المجلس. - عقد اجتماعات المجلس الأردني السعودي وفق الموعد المتوافق عليه.	تشكيل الجانب الأردني في مجلس الاعمال السعودي الأردني.	
وزارة الصناعة والتجارة والتموين غرفة تجارة الأردن غرفة صناعة الأردن جمعية رجال الأعمال شركة بيت الصنوبر	مستمر	- تبادل نقاط الاتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لترتيب الزيارات وتبادل الدعوات للمشاركة في الممارض المقامة في كلا البلدين.	- تبادل الزيارات بين رجال الأعمال في البلدين. - إقامة الممارض التجارية والصناعية بما فيها معرض البيع المباشر في كلا البلدين.	التجاري
وزارة الصناعة والتجارة والتموين دائرة مراقبة الشركات	في أقرب وقت ممكن	- التواصل بين نقاط الاتصال المحددة لتزويدنا بمعلومات الجانب السعودي حول مشروع مشترك التظام مدار البحث. - تحديد موعد لتوقيع الوثائق حال الانتهاء من الإجراءات الداخلية من قبل الجانب السعودي وبغير الطرق الدبلوماسية.	المتابعة مع الجانب السعودي حول مشاريع الوثائق التالية: - مشروع حكرة التظام للتعاون في مجال الشركات. - مشروع متكرة نظام في مجال حماية المستهلك.	
وزارة الصناعة والتجارة والتموين بيت الصنوبر البنك المركزي	مستمر	- تبادل نقاط الاتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لاتخاذ الإجراءات اللازمة بهذا الخصوص.	التسيق مع الجانب السعودي للتعرف على خدمات بنك التصدير والاستيراد السعودي للأعمال التجارية في الأردن.	

مطلوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

التاريخ المتوقع للتنفيذ	الجهة المعنية بالتنفيذ/ الجانب الأردني	الاجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	البند	المجال
خلال الربع الرابع من العام 2023	الموسسة العامة لتطوير المشاريع الصغيرة والمتوسطة وزارة الصناعة والتجارة والتموين	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - المتابعة مع الجانب السعودي لتحديد موعد لتوقيع مذكرات التفاهم مع الجانب السعودي حول انتهاء من الاجراءات الداخلية اللازمة لتوقيعها وعبر الطرق الدبلوماسية.	- توقيع مذكرة تفاهم بين البلدين ممثلة بالموسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية وبنية تقنية المبادرات السعودية للتعاون في مجال تنمية الصادرات. - توقيع مذكرة تفاهم للتعاون في مجال دعم وتنمية لمشروعات الصغيرة ومتناهية الصغر بين البلدين.	المشاريع الصغيرة والمتوسطة
خلال الربع الرابع من العام 2023	وزارة الاستثمار شركة الأسواق الحرة	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لاحتلال الاجراءات اللازمة بهذا الخصوص.	- متابعة دراسة فرص الاستثمار في قطاع الأسواق الحرة في المملكة العربية السعودية.	الاستثمار
خلال الربع الرابع من العام 2023	وزارة الاستثمار	التواصل مع نقاط الاتصال المعنية للتوصل للصيغة النهائية لمشروع بروتوكول التعاون تهيأاً للتوقيع عليه في أقرب فرصة ممكنة.	متابعة الجانب السعودي حول مشروع بروتوكول التعاون في مجال جذب لاستثمار المباشر.	
خلال الربع الرابع من العام 2023	وزارة الاستثمار	- التوافق مع الجانب السعودي على موعد لتوقيع مذكرة التفاهم. - توقيع مذكرة التفاهم وفق الموعد المحدد.	الالتقاء على مسودة النموذج الاسترشادي لمذكرة التفاهم للتعاون في مجال المناطق الاقتصادية الخاصة والحدود بين هيئة المدن والمناطق الاقتصادية الخاصة في المملكة العربية السعودية ووزارة الاستثمار في المملكة الأردنية الهاشمية.	المناطق الحرة والتنمية / المدن الصناعية
خلال الربع الرابع من العام 2023	شركة المدن الصناعية المجموعة الأردنية للمناطق الحرة والتنمية	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية لغرض تنفيذ آليات تعزيز التعاون المتوافق عليها في محضر الاجتماعات بين البلدين. - المتابعة مع الجانب السعودي لتزويدها بوثائقه حول مشروع مذكرة التفاهم المقترحة تهيأاً للتوقيع عليها في أقرب فرصة ممكنة.	متابعة مع الجانب السعودي حول آخر المستجدات فيما يخص مشروع مذكرة تفاهم للتعاون في مجال المدن الصناعية.	المناطق الحرة والتنمية / المدن الصناعية
مستمر	البنك المركزي الأردني	تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية لغرض متابعة سبل تعزيز التعاون في المجالات المتوافق عليها في محضر الاجتماعات بين البلدين.	- المتابعة مع الجانب السعودي حول مقترحات الجانب الأردني لتعزيز التعاون في مجالات المائدة المستديرة بمحضر الاجتماع.	البنك المركزي

مصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

الجهة المعنية بالتفويض/ الجانب الأجنبي	الجهة المعنية	الالتزام المتوقع للتنفيذ	الاجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	البند	المجال
خلال الربع الرابع من العام 2023	وزارة الصحة	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التواصل مع نقاط الاتصال المعنية مسبقاً عبر الطرق الدبلوماسية لورش متابعة سبل تعزيز التعاون في المجالات المتوافق عليها في محضر الاجتماعات بين البلدين.	- المتابعة مع الجانب السعودي حول مقترحات الجانب الأردني لتعزيز التعاون في مجالات المحددة بمحضر الاجتماع.	الصحة والصحة العلاجية والبيئية والأوبئة	
خلال الربع الرابع من العام 2023	الموسسة العامة للغذاء والدواء	- تسمية نقاط اتصال من كلا الجانبين لتسهيل العمل الاتقالية الموقفة بين الهيئة العامة للغذاء والدواء في المملكة العربية السعودية والموسسة العامة للغذاء والدواء في المملكة الأردنية الهاشمية. - ومثلية تعزيز سبل التعاون في المجالات المتوافق عليها في محضر الاجتماعات بين البلدين.	- تسهيل الاتقالية الموقفة بين الهيئة العامة للغذاء والدواء في المملكة العربية السعودية والموسسة العامة للغذاء والدواء في المملكة الأردنية الهاشمية. - تعزيز التعاون وتبذل الجهود في المجالات المحددة في محضر اجتماعات الدورة.	الغذاء والدواء والأجهزة والمستلزمات الطبية	
خلال الربع الرابع من العام 2023	وزارة البيئة	- التسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لتحديد موعد لمعد اللقاءات الثنية لتسهيل عمل فريق العمل الفني المشكل من الجانبين. - عقد لقاءات فنية ومناقشة المواضيع المتوافق على المسبقة النهائية للبرنامج التنفيذي. - التوافق حول موعد لتقييم البرنامج التنفيذي بصيغته النهائية.	- التوصل للمسبقة النهائية لسودة البرنامج التنفيذي لتسهيل الاتقالية التعاون في مجال البيئة الموقفة بين البلدين.	البيئة	
خلال الربع الرابع من العام 2023	وزارة المياه والري	- التسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لتحديد موعد لمعد اللجنة الفنية. - عقد اجتماع اللجنة الفنية لمناقشة المواضيع الواردة في محضر اجتماعات متاربة تنفيذ مجالات التعاون الواردة في محضر اجتماعات اللجنة.	- تنفيذ مجالات التعاون المشترك وعقد الاجتماعات الفنية والسر بتنفيذ خطة العمل المقترحة بين الجانبين لتعزيز التعاون في المجالات الواردة في محضر الاجتماعات.	المياه والري	
	وزارة الزراعة	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر الاجتماعات. - إرسال نموذج عن شهادة المطابقة للجانب السعودي للدراسة عبر القنوات الدبلوماسية. - المتابعة مع الجانب السعودي بخصوص إمكانية تشكيل لجنة فنية مشتركة للبحث في القضايا المرتبطة بالتعامل مع	- مناقشة تطوير وإدخال التقنيات وتبادل الخبرات في الممارسات الزراعية في مجالات حصاد مياه الأمطار وزراعة ونباتات زيت الزيتون والنبوت المحمية المتطورة والزراعات الموردة ومجالات تطوير مسلات الإنتاج الحيواني بين البلدين. - إعطاء المسجلورات الأردنية من شهادات المطابقة وفحص الخلو من ممرضات التجمد الفيروسي (Tomato Rugose Virus) وممرض التهور السريع	الزراعة	

مصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

المجال	البند	الاجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	الجهة المعنية بالتنفيذ/ الجانب الأردني	التاريخ المتوقع للتنفيذ
	المنسب عن بكتريا (xytella fastidiosak) مع كل إرسالية معدة للمصير إلى المملكة العربية السعودية. تشكيل لجنة فنية مشتركة لبحث القضايا المرتبطة بالتعامل مع الإرساليات المتأصلة لتتخذ اجتماعاتها في المركز الحدودي على الجانبين. إعادة فتح الاستيراد من المربع الصحي. المتابعة مع الجانب السعودي حول مقترحات الجانب الأردني في تعزيز التعاون في مجالات المحطة بمحضر الاجتماع. استكمال العمل على مشروع الربط الكهربائي السعودي الأردني من خلال توقيع الاتفاقيات. المشاركة في مؤتمر التعدين الدولي. استكمال مشروع مساهمة المسفور على جاني خط الحدود بين البلدين توقيع مشروع اتفاقية لتعاون بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وحكومة المملكة العربية السعودية في مجال الطاقة في أقرب فرصة ممكنة.	الإرساليات وإعطائها من مطلب لمصادر شهادات المطابقة ولعمس الفلو من مرض التجمد الفيروسي. المتابعة مع الجانب السعودي لترويضاً بروتيناته بما يخص فتح الاستيراد من المربع الصحي.	وزارة الطاقة والثروة المعدنية	خلال الربع الرابع من العام 2023
الطاقة والكهرباء والثروة المعدنية	المشاركة في مؤتمر التعدين الدولي. استكمال مشروع مساهمة المسفور على جاني خط الحدود بين البلدين توقيع مشروع اتفاقية لتعاون بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وحكومة المملكة العربية السعودية في مجال الطاقة في أقرب فرصة ممكنة.	تسمية نقاط اتصال من الجانبين لتعزيز التعاون وتبادل الخبرات. المتابعة حول الطلبات الواردة في في محضر اجتماعات اللجنة.	شركة مناجم البوسفات الأردنية	خلال الربع الرابع من العام 2023
البوسفات	المتابعة مع الجانب السعودي حول الطلبات الواردة في محضر اجتماعات اللجنة المشتركة.	تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. متابعة مع الجانب السعودي حول ترويض الجانب الأردني بمقترحات التعاون والبدء في وضع البهت لتأطير التعاون بين البلدين.	وزارة التخطيط والتعاون الدولي	خلال الربع الرابع من العام 2023
التمويل والتخطيط	متابعة تنفيذ مجالات التعاون المحددة والواردة في محضر الاجتماعات. متابعة الجانب السعودي حول تقديم مقترحات بيانات الاتصال لبدء بوضع البهت التعاون مع المركز الوطني للتبعية السعودي.	تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. التسويق من قبل نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لتحديد موعد لعقد الاجتماع. بعد الاجتماع خلال الموعد المتوافق عليه.	وزارة النقل	شهر 2023/11
النقل البري	بعد اجتماع اللجنة التقنية السعودية الأردنية المشتركة للنقل البري القائم في جدة، وذلك لبحث الأمور المتعلقة بقطاع النقل البري بين البلدين.			

مطلوبة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

المجال	البند	الاجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	الجهة المعنية بالتنفيذ/ الجانب الأردني	التاريخ المتوقع للتنفيذ
النقل البحري	- عقد لصال الدورة الرابعة للجنة الفنية السعودية الأردنية في المملكة العربية السعودية. - دعم ترشيح البلدين في انتخابات مجلس المنظمة البحرية الدولية للفترة 2024-2025 عن الفئة (c).	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق من قبل نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لتحديد موعد لعض الاجتماع. - دعم ترشيح الجانب للسوداني في انتخابات مجلس المنظمة البحرية. - عقد الاجتماع خلال الموعد المتوافق عليه.	وزارة النقل	الربع الاخير من العام 2023
النقل الجوي	المتابعة تنفيذ مجالات التعاون المحددة والوارد في محضر الاجتماع.	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية لنرض متابعة مسهل تعزيز التعاون في المجالات المتوافق عليها في محضر الاجتماعات بين البلدين.	وزارة النقل	الربع الاخير من العام 2023
النقل المكسي	المتابعة الجانب السعودي حول طلبات الجانب الأردني يبحث عدد من المواضيع المحددة في محضر الاجتماع.	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية للتواصل والتعاون في مجال النفيرت والتدريب بين البلدين في مجالات النقل المكسي. - استكمال مشروع الربط المكسي المتفق عليها.	وزارة النقل	الربع الاخير من العام 2023
الزراعة	المتابعة حول تعزيز التعاون في المجالات المحددة بمحضر الاجتماع.	تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية لمتابعة تعزيز التعاون المشترك وتبادل النفيرت بين البلدين.	وزارة النقل	الربع الاخير من العام 2023
الاقتصاد الرقمي والريادة	- المتابعة مع الجانب السعودي لتعزيز التعاون في مجالات المحددة بمحضر الاجتماع. - التباحث مع الجانب السعودي حول فكرة تعاون بين حكومة المملكة العربية السعودية ممثلة بوزارة الاتصالات وتقنية المعلومات وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة الاقتصاد الرقمي والريادة.	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين لوضع خطة عمل لتعزيز التعاون وتبادل النفيرت في المجالات المتوافق عليها في محضر اجتماعات الدورة. - المتابعة مع الجانب السعودي لتزويدها ببياناته حول مشروع ملكة للقيام المتفرحة تمهيدا للتوقيع عليها في أقرب فرصة ممكنة.	وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة	الربع الاخير من العام 2023
الجمركي	المتابعة مع الجانب السعودي حول طلب الجانب الأردني احتساب ضمان الرسوم الجمركية وليس لفئة بيانات التازنريت.	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - المتابعة بين نقاط الاتصال من الجانب السعودي للبدء في معالجة الإبتكالية من خلال في وضع آليات بين شبكات الاتصال وفق ما تم التوافق عليه.	الجمارك الأردنية	الربع الاخير من العام 2023
المواصفات والمقاييس	تبادل المواصفات القياسية ومشاريع التصويت.	تسمية نقاط اتصال من الجانبين لوضع خطة عمل لتعزيز التعاون وتبادل النفيرت في المجالات المتوافق عليها في محضر اجتماع.	مؤسسة المواصفات والمقاييس	الربع الاخير من العام 2023

مصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

التاريخ المتوقع للتنفيذ	الجهة المعنية بالجانب الأردني	الاجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	البند	المجال
خلال شهر 2023/9	وزارة الإدارة المحلية امانة عمان	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين للتعاون وتبادل الخبرات في المجالات المتفق عليها في محضر الاجتماعات. - تزويد الجانب السعودي بمؤيقات الجانب الأردني حول مجالات التعاون المقترحة.	الرد على طلب الجانب السعودي التعاون مع شركة رؤية عمان للاستثمار (الذراع الاستثماري) لآمانة عمان الكبرى)، وذلك بمرس تعليمات الخبرات والتعاون في عدد من المجالات الواردة في محضر الاجتماع.	الشؤون البلدية والإدارة المحلية
الربع الأخير من العام 2023	وزارة الإسكان العامة والإسكان نقابة المهنيين الأردنيين	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين للتعاون وتبادل الخبرات في المجالات المتفق عليها في محضر الاجتماعات. - التوافق مع نقاط الاتصال المبدئية على خطة عمل للتفعيل مكثرات التعاون والبرامج التنفيذية.	- متابعة تنفيذ مجالات التعاون المحددة الواردة في محضر الاجتماعات. - تفعيل مكثرات التعاون والبرامج التنفيذية الموقفة بين البلدين. - وضع برنامج تنفيذي بخصوس تبادل الخبرات في مجال تسويق مياه الأمطار والسيول	الإسكان والتطوير الحضري
الربع الأخير من العام 2023	وزارة الأوقاف والشؤون والمؤسسات الإسلامية	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية للإعلام وتبادل الخبرات في مجال الأوقاف والشؤون والمؤسسات الإسلامية. - التوصل مع نقاط الاتصال لفأليات تنفيذ مجالات التعاون المقترحة بين البلدين - تحديد موعد لمعد الاجتماع الرابع للجنة لمتابعة تنفيذ بنود البرنامج التنفيذي في مجال الشؤون الإسلامية، وذلك عبر الطرق الدبلوماسية. - عقد الاجتماع خلال الموعد الذي سيتم التوافق عليه.	- تفعيل بنود مكترة التعاون والبرامج التنفيذية للتعاون الدني الموقفة بين البلدين. - الرد حول مجالات المقترحة من الجانب السعودي للتعاون. - عقد الاجتماع الرابع للجنة لمتابعة تنفيذ بنود البرنامج التنفيذي في مجال الشؤون الإسلامية.	الأوقاف والشؤون الإسلامية
الربع الأخير من العام 2023	وزارة الثقافة	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين لمتابعة التعاون في المجالات المتفق عليها في محضر اجتماعات اللجنة. - المتابعة بين نقاط الاتصال للتوافق على إعداد مكثرات التعاون المكثرة. - التوافق على المسبقة النهائية لمكثرات التعاون تمهيداً للتوقيع عليها في أقرب فرصة ممكنة.	- متابعة تنفيذ مجالات التعاون المحددة الواردة في محضر الاجتماعات. - استكمال اعداد مكترة التعاون الثقافي بين البلدين. - إعداد مكترة تعاون بين مكتبة الملك فهد الوطنية والمكتبة الوطنية الأردنية.	الثقافي
الربع الأخير من العام 2023	مركز التوثيق الملكي الأردني الهاشمي	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها، لوضع خطة عمل لتعزيز التعاون في مجالات التوثيق	التعاون في مجال التوثيق والترميم والدراسات وتحقيق المشترك.	التوثيق
الربع الأخير من العام 2023	مؤسسة الإذاعة والتلفزيون	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها، آلية خطة عمل لتعزيز التعاون في المجالات الإذاعية والتلفزيونية.	استمرار العمل على بنود البرنامج التنفيذي الموضع بين هيئة الإذاعة والتلفزيون السعودي ومؤسسة الإذاعة والتلفزيون الأردنية.	إذاعي والتلفزيوني

مصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

التاريخ المتوقع للتنفيذ	الجهة المعنية بالجانب الأجنبي	الإجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	البند	المجال
الربع الأخير من العام 2023	هيئة الإعلام	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها للتوافق على موعد توقيع مذكرة التفاهم في مجال الإعلام المرئي والمسموع في أقرب فرصة ممكنة.	توقيع مذكرة تفاهم في مجال الإعلام المرئي والمسموع بين الهيئة العامة للإعلام المرئي والمسموع وهيئة الإعلام الأردنية.	الإعلام المرئي والمسموع والمقرء
الربع الأخير من العام 2023	وزارة التربية والتعليم	- تزويد الجانب السعودي بمعلومات وملاحظات الجانب الأردني على المسببة النهائية المقترحة من قبل الجانب السعودي على مشروع البرنامج التنفيذي للتعاون في مجال التعليم بين البلدين. - اعتماد المسببة النهائية لمشروع البرنامج التنفيذي في مجال التعليم تمهيداً للتوقيع عليه في أقرب فرصة ممكنة.	الرد على ملاحظات الجانب السعودي على النسخة المعدلة من مسودة البرنامج للتعاون في مجال التعليم.	التربية والتعليم
الربع الأخير من العام 2023	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها لتزويد الجانب السعودي بمعلومات عن المنح الدراسية التي تقدمها حكومة المملكة العربية السعودية ونقاط الاتصال.	- متابعة تنفيذ مجالات التعاون المحددة والوارد في محضر الاجتماعات. - تحديد بنود البرنامج التنفيذي في مجال التعليم العالي والبحث العلمي.	التعليم العالي والبحث العلمي
الربع الأخير من العام 2023	ديوان الخدمة المدنية	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها للتوافق على موعد عقد الاجتماع الافتراضي لتنفيذ البرنامج الزمني لتفعيل	عقد اجتماع عبر تقنية الاتصال المرئي بين الجانبين لبحث تنفيذ خطة البرنامج الزمني لتفعيل مذكرة التفاهم في مجال الخدمة المدنية الموقعة 2014، تمهيداً للبدء في تنفيذ بنودها.	الخدمة المدنية
الربع الأخير من العام 2023	وزارة العمل	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها للتوافق على موعد للتوقيع على البرنامج التنفيذي لمذكرة التفاهم في المجال العمالي الموقعة في عام (2015) بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وحكومة المملكة العربية السعودية للأعوام (2023-2024).	تنفيذ بنود خطة العمل المقترحة لتفعيل البرنامج التنفيذي الموقع بين البلدين في مجال الشؤون الاجتماعية عام 2017.	العمل
الربع الأخير من العام 2023	وزارة التنمية الاجتماعية	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها للتوافق على موعد للتوقيع على البرنامج التنفيذي لمذكرة التفاهم في المجال الاجتماعي الموقعة	تنفيذ بنود خطة العمل المقترحة لتفعيل البرنامج التنفيذي الموقع بين البلدين في مجال الشؤون الاجتماعية عام 2017.	التنمية الاجتماعية

مصفوفة متابعة تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في محضر اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

المجال	البند	الاجراءات المقترحة لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه	الجهة المعنية بالتنفيذ/ الجانب الأجنبي	التاريخ المتوقع للتنفيذ
المضمان الاجتماعيات	متابعة الجانب السعودي حول مشروع حكره نظام التعاون والاستفادة من التجارب والخبرات في مجال التأمينات الاجتماعية والدراسات التأمينية بين المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية في المملكة الأردنية الهاشمية والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية في المملكة العربية السعودية.	- تبادل نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها لعنايات المتابعة مع الجانب السعودي لتزويدها بزيارته حول مشروع حكره نظام التأمين. - اعتماد المدينة النهائية لحكر نظام تهيئاً للتوقيع عليها في أقرب فرصة ممكنة. - استمرار التوصل بين نقاط المحددة في وقت سابق من كلا البلدين، لحرص التوافق على آلية تفعيل البرنامج التنفيذي الموقع بين البلدين وليس في تنفيذ بنوده. - تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية للتوافق حول آلية تنفيذ مجالات التعاون المقترحة. - بدء تنفيذ مجالات التعاون المقترحة. - تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها لمتابعة تنفيذ مجالات التعاون المتوافق عليها في محضر اجتماعات الدورات التراسل مع الجانب السعودي حول مجالات التعاون والطلبات الواردة في محضر الاجتماع	المؤسسة العامة للمضمان الاجتماعي	الربع الاخير من العام 2023
الشباب والرياضي	تفعيل البرنامج التنفيذي في مجال الشباب والرياضة الموقع بين وزارة الرياضة بالمملكة العربية السعودية ووزارة الشباب بالمملكة الأردنية الهاشمية.	- استكمال التوصل بين نقاط المحددة في وقت سابق من كلا البلدين، لحرص التوافق على آلية تفعيل البرنامج التنفيذي الموقع بين البلدين وليس في تنفيذ بنوده. - تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية للتوافق حول آلية تنفيذ مجالات التعاون المقترحة. - بدء تنفيذ مجالات التعاون المقترحة. - تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها لمتابعة تنفيذ مجالات التعاون المتوافق عليها في محضر اجتماعات الدورات التراسل مع الجانب السعودي حول مجالات التعاون والطلبات الواردة في محضر الاجتماع	وزارة الشباب	الربع الاخير من العام 2023
المباحث والأثار	التنسيق مع الجانب السعودي حول مجالات التعاون المحددة والواردة في محضر الاجتماعات.	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها لمتابعة تنفيذ مجالات التعاون المتوافق عليها في محضر اجتماعات الدورات التراسل مع الجانب السعودي حول مجالات التعاون والطلبات الواردة في محضر الاجتماع	وزارة السياحة والأثار	الربع الاخير من العام 2023
اقتصادي	متابعة تنفيذ مجالات التعاون والطلبات الواردة في محضر الاجتماعات.	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها للتوافق على موعد لمعد الاجتماع العربي. - عقد الاجتماع العربي وفق الموعد المتوافق عليه.	وزارة الخارجية وشؤون المغتربين	مستمر
القضائي	عقد اجتماع عربي حسب رغبة الجانب السعودي للتباحث إزاء مشروع برنامج تنفيذي في إطار اتفاقية الرياضسة العربية للتعاون في المجال القضائي بين البلدين فيما يتعلق بتبادل المعلومات والخبرات والزيارات.	- تسمية نقاط اتصال من الجانبين عبر الطرق الدبلوماسية. - التنسيق بين نقاط الاتصال التي تم تحديدها للتوافق على موعد لمعد الاجتماع العربي. - عقد الاجتماع العربي وفق الموعد المتوافق عليه.	وزارة العدل	مستمر

مذكرة تفاهم
MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

1. PREAMBLE

1. تمهيد

This Memorandum of Understanding (the "Memorandum") is effective from 21 August for the year 2023 between:

تم إبرام مذكرة تفاهم هذه ("المذكرة") بتاريخ 21 أغسطس لعام 2023 م بين:

The Saudi Tadawul Group Holding Company whose incorporated under the laws of the Kingdom of Saudi Arabia and has its registered office at, 6897 King Fahd Road, Al Olaya, Unit 15 Riyadh 12211 – 3388, Kingdom of Saudi Arabia, hereinafter referred to as the (the "First Party"),

شركة بورصة عمان / شركة مساهمة عامة مملوكة بالكامل للحكومة، سجل تجاري رقم 468، وعنوانها: عرجان - بالقرب من وزارة الداخلية ورقم التواصل: 0096265664081 - 0096265664109 البريد الإلكتروني: info@ase.com.jo، ويشار إليها في هذه الاتفاقية بـ ("الطرف الثاني")،

And Amman Stock Exchange Company a public shareholding company completely owned by the government, whose registered office is at 468, Contact: Arjan Area Near Ministry of Interior 0096265664081 – 0096265664109 Email: info@ase.com.jo hereinafter referred to as the ("Second Party"), both are referred to as "Parties"

وشركة مجموعة تداول السعودية القابضة المؤسسة بموجب أنظمة المملكة العربية السعودية والمسجل مكتبها في 6897 طريق الملك فهد، العليا، الوحدة 15، الرياض، 12211 – 3388، المملكة العربية السعودية، ويشار إليها في هذه الاتفاقية بـ ("الطرف الأول")،

ويشار إلى كل من الطرفين الأول والطرف الثاني منفردين بـ ("الطرف")، أو مجتمعين بـ ("الطرفين") أو "الطرفان"

Whereas the Parties desire to foster the exchange of information and experiences and to work on developing their securities exchange markets in their countries,

وحيث يرغب الطرفان في تعزيز العلاقات المشتركة بين الجانبين من خلال تبادل الخبرات والمعلومات والعمل على تطوير السوق المالية في البلدين، فقد اتفق الطرفان على الآتي:

The Parties agree on the following:

2. DEFINITIONS

2. التعريفات

For the purpose of this memorandum of understanding, words and phrases shall have the meaning assigned to them herein.

لأغراض تطبيق أحكام مذكرة التفاهم، يكون للكلمات والعبارات المعاني الموضحة قرين كل منها.

The Memorandum: this means this memorandum signed by both parties, and its appendices and amendments.

- المذكرة: ويقصد بها هذه المذكرة المبرمة بين الطرفين وملاحقها وأي تعديلات تطرأ عليها.

3. THE OBJECTIVE

3. الهدف

This Memorandum outlines the cooperation basis in order to achieve an effective cooperation relation between the parties. The parties agree to enter into a definitive agreement for each of the areas of cooperation as envisaged in this Memorandum on such terms and conditions as mutually agreed.

تهدف هذه المذكرة إلى وضع الأسس للتعاون الفعال والتنسيق المتكامل بين الطرفين. ويتفق الطرفان على إبرام اتفاقية نهائية لكل مجال من مجالات التعاون على النحو المنصور في هذه المذكرة وعلى الشروط والأحكام التي يتفق عليها الطرفان.

4. ASPECTS OF COOPERATION

4. أوجه التعاون المشترك

Without prejudice to the Applicable Laws and Regulations, each Party shall work to achieve, develop and encourage all aspects of the joint cooperation, through the following:

مع مراعاة الأنظمة واللوائح ذات العلاقة، يعمل كل طرف على تحقيق جميع أوجه التعاون المشترك وتطويره وتشجيعه، من خلال ما يلي:

4.1 Form working teams between the two parties whereby Abdulmohsin Alhozimi, Head of Partnerships Development represents the Saudi Tadawul Group, and Mr. Amjad Qudah, Director of Communication and Media Department represents Amman Stock Exchange. Both Parties can change their representatives when providing a written notice.

4.1 تشكيل فريق عمل مشترك بين الطرفين بحيث يمثل مجموعة تداول السعودية الأستاذ عبدالمحسن الحزيمي، مدير إدارة تطوير الشراكات ويمثل بورصة عمان السيد أمجد القضاة مدير دائرة الاتصال والإعلام، ويمكن للطرفين تغيير الممثلين بموجب إشعار خطي.

4.2 The two parties work to develop joint cooperation to exchange information and experiences and to identify the most important changes that are taking place in both countries regarding the money market and the economic changes that affect the market, so that each of the two parties works to provide the necessary information to the other party, upon its request, This is within the limits available for the use of this information and in a manner that does not conflict with the legislation in both countries and in a manner that contributes to strengthening and developing the work mechanisms of the party requesting the information in the following main areas:

4.2 يعمل الطرفان على تنمية التعاون المشترك لتبادل المعلومات والخبرات والتعرف على أهم التغيرات التي تتم في كلا البلدين فيما يتعلق بسوق المال والتغيرات الاقتصادية التي تؤثر على السوق، بحيث يقوم كل من الطرفين بالعمل على توفير ما يلزم من معلومات للطرف الآخر، بناءً على طلب منه، وذلك في حدود المتاح لاستخدام هذه المعلومات وبما لا يتعارض مع التشريعات في كلا البلدين وبما يساهم في تعزيز وتطوير آليات العمل لدى الطرف طالب المعلومات في المجالات الرئيسية التالية:

أ. التشريعات والأنظمة والإجراءات المتعلقة بعمل السوفين
بما في ذلك التداول والإدراج والإفصاح.
ب. المقترحات اللازمة لتطوير الأعمال.
ت. تبادل المعلومات الدورية الخاصة في السوفين.
ث. توفير المعلومات الأساسية التي يحتاجها المستثمرون في البلدين بما لا يتعارض مع الأنظمة والتشريعات واللوائح المعمول بها.

A. Legislation, regulations, and procedures related to the work of the two markets, including trading, listing, and disclosure.

B. Proposals for business development.

C. Exchange of periodic information on the two markets.

D. Providing basic information needed by investors in the two countries.

4.3 Explore the collaboration opportunities in FinTech and share data and research.

4.4 Explore the collaboration opportunities in the Exchange products.

4.5 Working towards entering into an agreement on a cross-listing.

4.6 Explore the collaboration in developing the sustainability and environmental, social, and corporate governance (ESG) fields.

4.7 Collaboration in conducting mutual events.

4.8 Effective exchange of information and data necessary to achieve the objective of this Memorandum.

4.3 التباحث في مجالات التقنية المالية ومشاركة البحوث والبيانات.

4.4 التباحث حول منتجات السوق المالية.

4.5 العمل على الدخول في اتفاقية بشأن الإدراج المزدوج.

4.6 التباحث حول مجالات تطوير الاستدامة والحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات بين الطرفين.

4.7 التعاون في إقامة الفعاليات المشتركة بين الطرفين.

4.8 التبادل الفعال للمعلومات والبيانات الضرورية لتحقيق أهداف هذه المذكرة.

4.9	Any other aspects, that the parties deem necessary for achieving the purpose of this Memorandum.	4.9	أي أوجه أو مجالات يرى الطرفين ضرورة التعاون فيها لتحقيق الغرض من المذكرة.
4.10	Explore the opportunity for secondment between the two parties.	4.10	التباحث حول إمكانية إندساب الموظفين بين الطرفين للعمل وتبادل الخبرات.
4.11	Explore areas of collaboration under individual IR initiatives to learn from and develop on peer experiences.	4.11	استكشاف مجالات التعاون تحت إطار مبادرات علاقات المستثمرين للتعليم من تجارب الطرفين وتطويرها.
4.12	Explore the idea of synergies in the areas of investors' education on capital markets via marketing and communication tools.	4.12	بحث سبل التعاون في مجالات تثقيف وتوعية المستثمرين عن الأسواق المالية من خلال أدوات التسويق والتواصل.
4.13	Exchange perspectives on Family Businesses & SME development to be listed companies.	4.13	تبادل وجهات النظر حول الشركات العائلية وتطوير الشركات الصغيرة والمتوسطة إلى كيانات قابلة للإدراج.
4.14	Learn from shared experiences and exchange ideas to develop D&I (Diversity & Inclusion) in respective markets.	4.14	التعلم من الخبرات المشتركة وتبادل الأفكار لتطوير التنوع والشمول في الأسواق المعنية.
5. NOTICES		5. الإخطارات	
5.1	Notices relating to this Memorandum shall be made in writing and sent to the addresses provided in this Memorandum.	5.1	تتم الإخطارات والمراسلات المتعلقة بهذه المذكرة بين الطرفين كتابة على أي من العنوانين الموضحة في صدر هذه المذكرة.
5.2	Notices shall be deemed effective on the same day when sent by email during normal business hours of the recipient, upon receipt when delivered personally, or three days after having been sent via registered mail.	5.2	تكتسب الإشعارات المتبادلة قوتها النظامية ابتداءً من تاريخ إرسالها في حال تم إرسالها عبر البريد الإلكتروني وذلك خلال ساعات عمل الطرف المرسل إليه، أو تاريخ استلامها في حال تم تسليمها باليد، أو تاريخ اليوم الثالث من تاريخ إرسالها عبر البريد المسجل.
5.3	Each Party shall notify the other in writing of any change in the addresses provided in this Memorandum.	5.3	يلتزم كل طرف بإشعار الطرف الآخر خطياً في حال حدوث تغيير على العنوان.
6. Duration and Non-binding		6. المدة وعدم الإلزام	
6.1	This Memorandum shall be valid for one year and shall be effective from the date of the signature of this Memorandum by both Parties. This Memorandum shall be automatically renewed for a further period or periods of one year each and all terms and conditions contained herein shall continue to apply and be enforceable unless either Party expresses its intention not to renew in writing not less than 30 days before the initial or renewed term.	6.1	تسري هذه المذكرة لمدة عام واحد تبدأ من تاريخ توقيع الطرفين لهذه المذكرة، وتجدد تلقائياً لمدة أو لمدد أخرى مماثلة بنفس الشروط والأحكام، وذلك ما لم يخطر أحد الطرفين الآخر برغبته بعدم التجديد كتابة قبل التاريخ المحدد لانتهاء المدة الأصلية أو المدة المجددة بفترة لا تقل عن 30 يوماً.
6.2	This Memorandum does not bind either party unless otherwise agreed in writing by the Parties.	6.2	لا تعتبر هذه المذكرة ملزمة لأي من الطرفين، ما لم يتفقوا على غير ذلك كتابة.

7. ASSIGNMENT

7. التنازل

Neither party shall assign or transfer any of its rights or obligations under this Memorandum without the prior written consent of the other Party.

لا يجوز لأي من أطراف هذه المذكرة التنازل للغير عن أي حقوق أو التزامات مترتبة عليها أو إجراء تعديلات عليها دون موافقة الطرف الآخر المسبقة كتابةً على ذلك التنازل أو التعديل.

8. AMENDMENTS

8. التعديلات

Any amendment to this Memorandum and its appendices shall be subject to the written approval of both Parties.

لا تسري التعديلات على هذه المذكرة وملاحقها إلا بموافقة الطرفين كتابةً على ذلك التعديل.

9. CONFIDENTIALITY

9. السرية

All information and data exchanged between the Parties, in accordance with the provisions of this Memorandum shall remain confidential except as stipulated in the Applicable Law and Regulations. This clause is deemed to be legally binding for both parties.

تعد جميع المعلومات أو البيانات التي يتم تبادلها بين الطرفين، بموجب هذه المذكرة سرية ولا يجوز الإفصاح عنها إلا في الحالات المنصوص عليها في الأنظمة واللوائح ذات العلاقة وتعتبر هذه المادة ملزمة للطرفين قانونياً.

This Memorandum has been executed in two original copies, and each Party shall receive one copy to act by.

حررت هذه المذكرة من نسختين أصليتين وتسلم لكل طرف نسخة أصلية للعمل بموجبها.

In witness whereof, this Memorandum has been signed by both Parties through their authorized representatives.

توثيقاً لذلك، تم التوقيع على هذه المذكرة من قبل كلا الطرفين من خلال الممثلين المخولين.

Amman Stock Exchange

بورصة عمان

Delegated Person Name: Dana Al Zoubi

اسم صاحب الصلاحية بالتوقيع: دانا الزعبي

Job Title: Secretary General of the Ministry of Industry, Trade and Supply

المسمى الوظيفي: أمين عام وزارة الصناعة والتجارة والتموين

Signature:

التوقيع:

Saudi Tadawul Group Holding Company

شركة مجموعة تداول السعودية العامة

Delegated Person Name: Eng. Khalid Alhussan

اسم صاحب الصلاحية بالتوقيع: المهندس / خالد بن عبدالله الحصان

Job Title: Saudi Tadawul Group CEO

المسمى الوظيفي: الرئيس التنفيذي لمجموعة تداول السعودية

Signature:

التوقيع:



برنامج تنفيذي (خطة عمل مزمنة) بين مؤسسة التدريب المهني في المملكة الأردنية الهاشمية والمؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني في المملكة العربية السعودية
للفترة من 1445/2/6 هـ الموافق 2023/8/22م وحتى 1446/2/17 هـ الموافق 2024/8/21م.

ملاحظات	الإجراءات التنفيذية	النشاط	مجال التعاون
• يتحمل كل طرف الالتفات الخاصة به المتعلقة بتنفيذ هذا البرنامج، سالم يتفق الطرفان على غير ذلك حسب كل حالة على حده. • هذه الإجراءات خاصة لرغبة وقدرة كل طرف في التنفيذ وفق إمكاناته المتاحة.	1. عرض نماذج مبنية من الحقائق التدريبية التخصصية. 2. حصر احتياج كل طرف وفق المجالات والتخصصات المطلوبة. 1- عقد دورات تدريبية تخصصية وتطويرية للمدرسين، وتبادل الزيارات الميدانية. 2- دعوة الطرفين للمؤتمرات والمعارض المقامة في البلدين. 3- حصر مجالات واحتياجات التدريب وإعداد قوائم الترشيح وجدولتها.	تبادل الخبرات في مجال رفع كفاءة المدرسين	تدريب المدرسين
	1- عرض تجارب البلدين في دعم ريادة الأعمال. 2- حصر احتياج كل طرف في مجال دعم ريادة الأعمال.	تبادل الخبرات في مجال دعم ريادة الأعمال.	تبادل الخبرات
	عقد اجتماع بين الإدارات المعنية من الطرفين لتحديد آلية مفصلة لما يلي: 1. تبادل الدعوات والزيارات الطلابية للمشتات التدريبية والمعارض وجداولتها. 2. تحديد أعداد الطلاب والتخصصات المستهدفة.	التبادل الطلابي	
	اجتماع أصحاب الاختصاص من الطرفين لتحديد الخطوات اللاحقة.	الاعتراف المتبادل في المؤهلات	
			5 المؤهلات

برنامج تنفيذي
(خطة عمل مزمّنة)

لبرنامج التعاون ومخرجات اجتماعات اللجنة الأردنية السعودية المشتركة في دورتها الـ (17) في الأردن
في مجال التدريب التقني والمهني

بين

مؤسسة التدريب المهني في المملكة الأردنية الهاشمية

والمؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني في المملكة العربية السعودية

للفترة من 1445/2/5 هـ الموافق 2023/8/21 م وحتى 1446/2/16 هـ الموافق 2024/8/20 م.

تجسيدا للرغبة المشتركة لدى مؤسسة التدريب المهني في المملكة الأردنية الهاشمية والمؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني في المملكة العربية السعودية، ورغبة منهما في تقوية التعاون التقني وتعزيز مستوى علاقات الصداقة بين البلدين، فقد تم توقيع برنامج التعاون في مجال التعليم الفني والتدريب المهني بين الطرفين الموقع في مدينة الرياض بتاريخ 2004/12/12م الموافق 1425/10/29 هـ، لتتسقى وتنظيم أطر التعاون والنشاطات التي من شأنها دعم أوجه التعاون في مجالات التدريب التقني والمهني وتطويره.

وحرصا من الطرفين في تفعيل بنود تلك الاتفاقية ومخرجات الاجتماع المشترك في دورته (17) تباحث الجانبان حول ذلك، وبناء عليه تم الاتفاق على البرنامج التنفيذي (خطة عمل مزمّنة) المرفق.

الأحكام العامة

- 1- يدخل هذا البرنامج حيز التنفيذ من تاريخ التوقيع.
 - 2- مدة هذا البرنامج سنة واحدة من تاريخ توقيعه.
 - 3- يمكن تعديل هذه المذكرة باتفاق الطرفين - كتابةً - من خلال اللجنة المشتركة، ويدخل التعديل حيز التنفيذ وفقاً للإجراء الوارد في الفقرة (1) من هذه المادة.
- وقع في الرياض بتاريخ 1445/2/5 هـ الموافق 2023/8/21 م.

عن المؤسسة العامة للتدريب التقني
والمهني في المملكة العربية السعودية



د. أحمد بن فهد الفهيد

المحافظ

عن مؤسسة التدريب المهني
في المملكة الأردنية الهاشمية



يوسف محمود المسري

وزير الصناعة والتجارة والتموين ووزير العمل

بسم الله الرحمن الرحيم



المملكة العربية السعودية

محضر اجتماعات

الدورة (18)

للجنة الأردنية - السعودية المشتركة

خلال الفترة

2023/8/21-20

الرياض - المملكة العربية السعودية

محضر اجتماعات

الدورة (18)

للجنة الأردنية- السعودية المشتركة

خلال الفترة

2023/ 8 /21-20

الرياض - المملكة العربية السعودية

في إطار رولبط الإخوة الوثيقة والعلاقات التاريخية الوطيدة التي تجمع بين البلدين والشعبين الشقيقين في المملكة الأردنية الهاشمية والمملكة العربية السعودية بقيادة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين وأخيه خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبد العزيز -حفظهما الله-، وتنفيذاً للمادة الثالثة من الاتفاقية الاقتصادية المبرمة بين البلدين عام 1382هـ/1962م، عقدت اللجنة السعودية الأردنية المشتركة دورتها الثامنة عشر في الرياض خلال الفترة 4-5 صفر 1445هـ - 2023/8/21-20م، حيث ترأس الجانب الأردني معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين ووزير العمل السيد/ يوسف الشمالي، وعن الجانب السعودي معالي وزير النقل والخدمات اللوجستية المهندس/ صالح بن ناصر الجاسر، وشارك في أعمال اللجنة عدد من المسؤولين من الوزارات والمؤسسات المعنية (مرفق قائمة بأسماء المشاركين من الجانبين).

وقد بدأت اجتماعات اللجنة الوزارية بجلسة موسعة شارك فيها مسؤولين من كلا البلدين تبادل خلالها رئيسا الوفدين كلمات الترحيب معربين عن تفاؤلهم الكبير بما شهنته مسيرة العلاقات الثنائية بين البلدين، وأكدوا على أهمية مواصلة العمل الدؤوب للمضي قدماً نحو آفاق أرحب في مسيرة العلاقات المتطورة بين البلدين بما يحقق مصالحهما المشتركة.

وفي جو من التفاهم المتبادل، بحثت اللجنة عدداً من مجالات التعاون ومشاريع القرارات المرفوعة إليها من اللجنة الفنية التي اجتمعت بتاريخ 2023/8/20 برئاسة عطوفة دانا الزعبي/ أمين عام وزارة الصناعة والتجارة والتموين عن الجانب الأردني والأستاذ سيف بن سعد الفقار/ وكيل وزارة النقل والخدمات اللوجستية للتخطيط وتطوير القطاع المكلف عن الجانب السعودي، وأشادت اللجنة الوزارية بالجهود التي بذلتها اللجنة الفنية في بحث ودراسة كافة سبل تنمية علاقات التعاون الثنائي بين البلدين في مختلف المجالات والتأكيد على ما تمتلكه المملكتان من معطيات وموارد ورغبة سياسية وشعبية وعلاقات متميزة بلا شك تفتح آفاقاً متجددة من التفاوض وفرصاً ثرية للتعاون والنمو المتكامل في مختلف المجالات بما يعود على الشعبين بالرخاء والنماء والتطور.

وفي أجواء أخوية اتسمت بالمودة والتفاهم توصل الجانبان إلى النتائج كما يلي:

أولاً: التعاون في المجال الاقتصادي:

- مواصلة التنسيق بين البلدين في المحافل الدولية والإقليمية والعربية، بما يحقق المصالح المشتركة للبلدين الشقيقين.
- تعزيز ودعم تنفيذ قرارات القمم العربية العادية والتنمية (الاقتصادية والاجتماعية) والقرارات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية.

ثانياً: التعاون في المجال التجاري والشركات الصغيرة والمتوسطة:

أ. المجال التجاري:

- تعزيز حجم التبادل التجاري إلى مستوى أرحب يرتقي بحجم العلاقات المميزة بين البلدين في التعاون في المجالات الاقتصادية كافة وبما فيها التجارية وتناسب مع الإمكانيات الإنتاجية والتصديرية التي يمتلكها الجانبين، خاصة في قطاعات الدواء والمنتجات الغذائية والزراعية، وتبادل قوائم السلع ذات الأولوية التصديرية في البلدين وذات القيمة المضافة والتي تحتاجها أسواق كلا البلدين والتي تم تبادلها خلال اجتماعات اللجنة.
- تعيين نقاط اتصال من الجانبين الأردني والسعودي لتسهيل عملية التواصل للتدخل في حل أي صعوبات قد تطرأ خلال عملية التصدير بين البلدين وتبادل بيانات المختصين لدى الجانبين للتنسيق والتواصل بينهما، حيث تم تعيين نقطة اتصال من الجانب الأردني مدير السياسات التجارية الخارجية في وزارة الصناعة والتجارة والتموين ومن الجانب السعودي مدير إدارة العلاقات الدولية مع الدول العربية بالهيئة العامة للتجارة الخارجية.
- تأكيد ضرورة الإسراع بحل المعوقات التي تواجه التجارة البينية والصادرات المتبادلة بالبلدين، وأهمية الالتزام بتسهيل إجراءات دخول السلع والمنتجات لأسواق كلا البلدين وذلك من خلال تقليل القيود الجمركية وغير الجمركية التي تعيق حركة التجارة البينية تنفيذاً للبرنامج التنفيذي لاتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية، وفي هذا الصدد يرغب الجانب الأردني حل المعوقات التي تواجه صادرات المملكة الأردنية الهاشمية إلى السعودية والتي تم تسليمها للجانب السعودي سابقاً.
- طلب الجانب الأردني تزويده بنتائج زيارة الهيئة العامة للزكاة والضريبة والجمارك لمنطقة العقبة الاقتصادية الخاصة لغايات التأكد من مطابقة الإجراءات المعمول بها ومدى مطابقتها لقواعد المنشأ العربية المعتمدة لغايات التصدير خلال الربع الرابع من العام 2023.

أكد الجانب الأردني على طلبه منح المعاملة التفضيلية للصادرات الأردنية من اللحوم المصنعة، واتفق الجانبان على أن يتم توجيه دعوة لزيارة المصانع الأردنية لغايات التأكد من مطابقة الإجراءات المعمول بها ومدى مطابقتها لقواعد المنشأ العربية المعتمدة لغايات التصدير خلال شهر من تاريخه.

أكد الجانب الأردني على طلبه حول استثناء الصادرات الأردنية من السجاد والموكيت من المخالفة المفروضة عليها والبالغة (5000) ريال سعودي على الإرسالية الواحدة، وذلك لصعوبة وضع السجاد على طبالي وفق الإجراءات المعمول به وذلك عائد لاختلاف مقاسات (عرض) السجاد البالغة 3 أمتار مع عرض الطبالي والبالغة (1 متر) فقط.

استعرض الجانب الأردني الطلبات المتعلقة بالصادرات الأردنية من المنتجات الغذائية والزراعية وتم التوافق على عقد اجتماع فني يجمع الجهات ذات العلاقة في البلدين خلال الربع الرابع لغايات بحث المواضيع التالية:

1. الاعتراف بمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية كجهة مانحة لشهادات المطابقة للمنتجات الزراعية والغذائية ومستحضرات التجميل.
 2. اعتماد المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية كجهة معتمدة لدى الهيئة العامة للغذاء والدواء السعودية لغايات التصدير للمنشآت والمنتجات الغذائية.
 3. منح أنونات الاستيراد للصادرات الأردنية من منتجات بيض المائدة واعتماد المنشآت الأردنية لغايات تصدير بيض المائدة المتجهة للسوق السعودي.
 4. ممالة طلب إرفاق شهادة حلال مع كل إرسالية متوجهة للجانب السعودي والاكتفاء بشهادة الحلال التي يحصل عليها المصنع خلال فترة صلاحية الشهادة.
- طلب الجانب السعودي استثناء صادرات الألمنيوم السعودية الخاضعة للبند الجمركي رقم (7604) من القرار القاضي بفرض قيود كمية ورخص استيراد محددة الكمية، وأفاد الجانب الأردني بأن الإجراءات المشار إليها أعلاه يتم فرضها على كافة المستوردات من دول العالم ضمن كوتا يتم إصدارها ضمن رخص استيراد.
- التوافق على تبادل قوائم بأبرز المستوردين من الجانبين في عدد من المجالات تشمل قطاعات الأدوية، المنتجات الغذائية والصناعات الكيماوية، البناء والإنشاء.
- أهمية سرعة تشكيل الجانب الأردني في مجلس الأعمال السعودي الأردني.
- الدعوة لتبادل الزيارات بين رجال الأعمال في البلدين.
- إقامة المعارض التجارية والصناعية، بما فيها معرض البيع المباشر في كلا البلدين.

▪ طلب الجانب الأردني تزويده بأخر المستجدات فيما يخص مشاريع الوثائق التالية التي تم تسليمها للجانب السعودي خلال أعمال الدورة السابقة:

- مشروع مذكرة تفاهم في مجال حماية المستهلك.

- مشروع مذكرة التفاهم للتعاون في مجال الشركات.

ولفاد الجانب السعودي بأنه سيتم التوافق على موعد لتوقيع المنكرات أعلاه حال الانتهاء من الإجراءات الداخلية اللازمة لذلك وإفادة الجانب الأردني بالموعد المحدد عبر الطرق الدبلوماسية.

▪ أبدى الجانب السعودي رغبته بالتعرف بخدمات بنك التصدير والاستيراد السعودي للأعمال التجارية في الأردن ورحب الجانب الأردني بذلك على أن يتم التنسيق عبر الطرق الدبلوماسية.

ج. مجال المشاريع الصغيرة والمتوسطة وتنمية الصادرات:

▪ للعمل على توقيع مذكرة تفاهم بين البلدين ممثلة بالمؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية وبهيئة تنمية الصادرات السعودية للتعاون في مجال تنمية الصادرات حال الانتهاء من الإجراءات الرسمية في كلا البلدين عبر الطرق الدبلوماسية.

▪ رحبت اللجنة بتوقيع مذكرة تفاهم للتعاون في مجال دعم وتنمية المشروعات الصغيرة ومتناهية الصغر بين البلدين في موعد يتم التوافق عليه لاحقاً عبر الطرق الدبلوماسية.

ثالثاً: التعاون في مجال الاستثمار والمدن الصناعية والمناطق الحرة والتنمية:

أ. مجال الاستثمار:

▪ أكد الجانب السعودي ممثلاً بصندوق الاستثمارات العامة على التزامه باستثمار ما يقارب (3) مليار دولار أمريكي في المملكة الأردنية الهاشمية، حيث بلغ حجم الاستثمارات القائمة لصندوق الاستثمارات العامة السعودي / الشركة السعودية الأردنية للاستثمار الزراعي الاستثماري الأساسي للصندوق في الأردن حوالي (550) مليون دولار أمريكي وذلك في عدة قطاعات استراتيجية، كما تتطلع الشركة إلى الاستمرار في بحث ودراسة الفرص الاستثمارية المجدية اقتصادياً وفق معايير الحوكمة والاستراتيجية الاستثمارية المتبعة لدى الشركة، وفي هذا الجانب وجه الجانب الأردني شكره للجانب السعودي مؤكداً على أن الجانب الأردني يولي الرعاية الكاملة للاستثمارات السعودية في الأردن، وملتزم بتقديم كافة التسهيلات الممكنة لرجال الأعمال والمستثمرين السعوديين.

▪ استعرض الجانب الأردني أهم المزايا وحوافز قانون تنظيم البيئة الاستثمارية الذي تم إقراره مؤخراً كما تم تزويد الهيئة العامة للتجارة الخارجية ووزارة الاستثمار بالمملكة العربية السعودية بالفرص التجارية

والاستثمارية في الأردن مع إيضاح المميزات والحوافز الممنوحة للمستثمرين في هذه الفرص ودراسات الجدوى لهذه الفرص، وذلك ليتم مشاركتها مع القطاع الخاص السعودي.

- أبدى الجانب الأردني رغبته بدراسة فرص الاستثمار في قطاع الأسواق الحرة في المملكة العربية السعودية كما رحب الجانب السعودي بذلك.
- ملم الجانب الأردني للجانب السعودي مسودة بروتوكول للتعاون في مجال جذب الاستثمار المباشر بين وزارة الاستثمار في المملكة الأردنية الهاشمية ووزارة الاستثمار في المملكة العربية السعودية ووعده الجانب السعودي بإحالة مسودة البروتوكول إلى الجهة المختصة للدراسة والرد عبر الطرق الدبلوماسية.
- اتفق الجانبان على التوقيع على مسودة النموذج الاستثماري لمذكر التفاهم للتعاون في مجال المناطق الاقتصادية الخاصة والحرة بين هيئة المدن والمناطق الاقتصادية الخاصة في المملكة العربية السعودية ووزارة الاستثمار في المملكة الأردنية الهاشمية، وذلك في أقرب فرصة ممكنة.

ب. المدن الصناعية والمناطق الحرة والتنمية:

- تشجيع رجال الأعمال في البلدين على التعاون ودراسة إقامة المشاريع الاستثمارية في المدن الصناعية.
- تبادل الزيارات ومخاطبة أصحاب الأعمال المعنيين في قطاع الصناعة للاطلاع على واقع الصناعات في المدن الصناعية والتعريف بما تقدمه المدن الصناعية من حوافز وتسهيلات.
- طلب الجانب الأردني من الجانب السعودي تزويده بأخر المستجدات فيما يخص مشروع مذكر تفاهم للتعاون في مجال المدن الصناعية، ووعده الجانب السعودي بإحالة مشروع المذكر إلى الجهات المختصة للدراسة وبيان الرأي والرد عبر الطرق الدبلوماسية خلال الربع الثاني من العام 2023.

رابعاً: التعاون في المجال المالي:

أ. الأسواق المالية:

رحبت اللجنة بالتوقيع على مذكر التفاهم للتعاون بين مجموعة تداول السعودية وبورصة عمان في نهاية أعمال اللجنة.

ب. البنك المركزي:

تعزيز التعاون في المجالات التالية:

- حماية المستهلك المالي والثقافة المالية.

- تعزيز التعاون المشترك في المجالات الرقابية على القطاعات المالية الخاضعة لإشراف البنك المركزي، ومنها قطاع شركات التمويل وشركات المعلومات الائتمانية، وذلك بما يشمل تبادل الخبرات والمعارف والزيارات الميدانية.
- تعزيز الاشتغال المالي وتطوير الخدمات المالية للشباب والمرأة.
- التحول المالي والرقمي والتكنولوجيا المالية وتطبيقات التكنولوجيا الحديثة.
- الاندماج في المؤسسات المالية الرسمية والتمويل الأخضر.
- الاستفادة من خبرة المملكة العربية السعودية في رئاسة مجموعة العشرين لدعم التنمية الاقتصادية.
- آلية الرقابة على شركات الصرافة ودورها في تعزيز الاشتغال المالي.
- الإشراف والرقابة على آخر التقنيات وأطر العمل الخاصة بالأمن السيبراني والاستجابة للمخاطر السيبرانية للقطاع المالي والمصرفي.
- بحث أوجه التعاون بين بنك التصدير والاستيراد السعودي والبنك المركزي الأردني (Credit bureau) لتبادل الخبرات والتحديات والمعلومات الائتمانية عن البنوك والشركات الأردنية.

خامساً: التعاون في مجال الصحة والغذاء والدواء:

أ: الصحة:

- أكد الجانب السعودي ممثلاً بصندوق الاستثمارات العامة على التزام الشركة السعودية الأردنية للاستثمار ببناء مستشفى جامعي في المملكة الأردنية الهاشمية بمساحة 300 سرير وجامعة طبية بمساحة 600 مقعد، بهدف إتاحة الوصول إلى تعليم طبي متميز يهدف إلى تخريج جيل جديد من الأطباء والباحثين في الطب، وبناء كفاءات طبية متميزة وتوطينها في الأردن.
- استمرار التعاون وتبادل الخبرات في المجالات التالية:
 - استقطاب الكفاءات الطبية المؤهلة.
 - برنامج الطبيب الزائر.
 - تفعيل اتفاقية تعاون بين وزارة الصحة السعودية وبعض المراكز المتميزة في الأردن بشكل مباشر لاستقطاب الكوادر الصحية ذوي الكفاءة.
 - آلية تفعيل البرنامج التنفيذي للتعاون في مجال زراعة الأعضاء وفق ما يلي:
 - تفعيل تأسيس سجل وطني لمرضى الفشل العضوي (كلى، كبد، قلب).
 - تأسيس قوائم انتظار وطنية لمرضى زراعة الكلى والكبد والأعضاء الأخرى.
 - وضع دليل إجراءات وطني حول تشخيص الوفاة وآلية العمل في كافة المؤسسات الصحية.
 - تفعيل الدورات التدريبية وتبادل الزيارات لتأسيس برنامج تدريبي للأطباء العاملين بالعناية المركزة والطوارئ والأقسام ذات العلاقة حول التبرع بالأعضاء بعد الوفاة.

- استضافة المملكة العربية السعودية لعدد من المنسقين الأطباء والفنيين للتدريب حول التبرع بالأعضاء بعد الوفاة.

- تبادل نقاط اتصال من الجانبين وذلك لتفعيل البرنامج التنفيذي الموقع بين البلدين بتاريخ 1431/1/27هـ، في مدينة الرياض.

ب الأوبئة:

تعزيز التعاون وتبادل الخبرات في المجالات التالية:

- مشاركة العمل وتبادل المعلومات حول إجراءات منع وضبط العدوى في المنشآت الصحية ووضع خطط آلية العمل على مواجهة الميكروبات المقاومة للمضادات.
- الإبلاغ عن الأمراض السارية والمعدية.
- نظام المعلومات التكاملية لجميع أنظمة رصد الأمراض السارية.
- في مجال الصحة الواحدة والأمراض المشتركة.
- تبادل الاعتراف بشهادات تطعيم فايرس كورونا.
- تزويد الجانب الأردني بمصل الأفاعي السعودي حيث أنه ملائم للأفاعي الموجودة في الأردن وذلك لتسهيل استيراد المصل للأردن.
- تبادل المطاعيم للأطفال في حال الحاجة إليها وسد النقص الموجود عالمياً.

ج الصحة السلية والسياحة العلاجية:

- إمكانية التعاون في مجال المياه وتبادل الخبرات والاطلاع على التجارب في مجال الرقابة البيئية والمياه بمختلف أنواعها (مصانع المياه وشبكات مياه الشرب والصرف الصحي).
- تعزيز سبل التعاون بتبادل الخبرات بين الطرفين فيما يتعلق بأمور صحة البيئة وخاصة التكيف مع التغير المناخي.
- تنظيم برنامج زيارات وجولات على المستشفيات الخاصة وإبراز ما يتميز به كل مستشفى.
- تنظم زيارة خاصة لمركز الحسين للسرطان لتمييزه على الصعيد الإقليمي بالخدمات التي يتميز بها.
- تنظيم برنامج زيارات لمؤسسات ومراكز التميز الموجودة في الأردن مثل: (أكاديمية التوحد، ومراكز متخصصة 'عيون، أسنان، تجميل'... الخ)
- الاطلاع على الحزم الطبية التي تم إعدادها خصيصاً لمرضى السياحة العلاجية.
- تنظيم جولات إلى المناطق الاستشفائية مثل البحر الميت وحمامات معين... الخ.
- تبادل الخبرات والتجارب مع الجانب السعودي لمعرفة ما يميز كل جانب والاستفادة منه.

د: مجال الغذاء والدواء:

- العمل بين الجانبين لتفعيل الاتفاقية الموقعة بين الهيئة العامة للغذاء والدواء في المملكة العربية السعودية والمؤسسة العامة للغذاء والدواء في المملكة الأردنية الهاشمية.

هـ الأجهزة والمستلزمات الطبية:

تعزيز التعاون وتبادل الخبرات في المجالات التالية:

- الاطلاع على المواصفات السعودية لمستحضرات التجميل لتبادل الخبرات في هذا المجال.
- اعتماد منتجات البحر الميت الأردنية من المنتجات ذات الأولوية التصديرية وذات القيمة المضافة.
- الاطلاع على بنود التعرفة الجمركية المستهدفة من قبل الهيئة العامة للغذاء والدواء السعودية لتنسيق الأهداف بين البلدين.

سادساً: التعاون في مجال البيئة والمياه والزراعة:

أ. في مجال البيئة:

أكدت اللجنة على أهمية التوصل للصيغة النهائية لمسودة البرنامج التنفيذي لتفعيل اتفاقية التعاون في مجال البيئة الموقعة بين البلدين، من خلال تفعيل عمل فريق العمل الفني المشكل من الجانبين بهذا الشأن، تمهيداً للتوقيع عليه في أقرب فرصة ممكنة.

ب. في مجال المياه والري:

ثمنت اللجنة مستوى التنسيق القائم بين الجانبين فيما يخص تنفيذ مجالات التعاون المشترك وعقد الاجتماعات الفنية والمسير بتنفيذ خطة العمل المقترحة بين الجانبين لتعزيز التعاون في المجالات التالية:

- التعاون في مجال إدارة وإعادة استخدام مياه الصرف الصحي المعالجة.
- تجربة استخدام تقنيات الري الحديثة والزراعة الذكية.
- الاستفادة من مياه السدود ومشاريع حصاد مياه الأمطار.
- التعاون في مجال التحاليل المخبرية للمياه المعالجة وتحسين جودتها للاستخدامات المختلفة.
- التعاون على تبادل الخبرات ونتائج الدراسات والعمل على تفعيلها من خلال تبادل الزيارات وتنظيم المؤتمرات وورش العمل بين الجانبين.
- التقديم للجانب الأردني الخدمات الاستشارية (التصميم، والإشراف)، والإنشاء، والتشغيل لوحدات إنتاج تحلية المياه المالحة.
- التقديم للجانب الأردني الخدمات البحثية في مجال تحلية المياه المالحة إضافة إلى خدمات التدريب والتأهيل للكوادر البشرية.

ج. في مجال الزراعة:

مناقشة تطوير وإدخال التقنيات وتبادل الخبرات في الممارسات الزراعية في مجالات حصاد مياه الأمطار وزراعة وإنتاج زيت الزيتون والبيوت المحمية المتطورة والزراعات العمودية ومجالات تطوير سلالات الإنتاج الحيواني بين البلدين.

- طالب الجانب الأردني بإعفاء الصادرات الأردنية من شهادات المطابقة وفحص الخلو من مرض التجمد الفيروسي (Tomato Rugose Virus) ومرض التدهور السريع المتسبب عن بكتيريا (xylella fastidiosak) مع كل إرسالية معدة للتصدير إلى المملكة العربية السعودية، وأوضح الجانب السعودي بضرورة إرسال نموذج عن شهادة المطابقة للدراسة عبر القنوات الدبلوماسية.
- النظر في تشكيل لجنة فنية مشتركة لبحث القضايا المرتبطة بالتعامل مع الإرساليات المتبادلة لتعقد اجتماعاتها في المركز الحدودي على الجانبين.
- طلب الجانب الأردني بإعادة فتح الاستيراد من المربع الصحي وأوضح الجانب السعودي بأنه ما زال تحت الدراسة وسيتم الرد عن طريق القنوات الدبلوماسية.

سابعاً: التعاون في مجال الطاقة والكهرباء والثروة المعدنية:

أ. الطاقة والكهرباء:

- الإسراع في استكمال العمل على مشروع الربط الكهربائي السعودي الأردني من خلال توقيع الاتفاقيات والبداية بطرح المشروع لتنفيذه.
- التعاون في مجال تبادل الخبرات بمشاريع الهيدروجين.
- استمرار التعاون القائم لتبادل الخبرات في قطاع الطاقة المتجددة وتطوير مشروعاته وبحث الفرص الاستثمارية المتاحة.
- تبادل المعارف والخبرات فيما يخص تحسين كفاءة استخدام الطاقة والاطلاع على التجربة السعودية في مجال ترشيد الطاقة في القطاعات المختلفة وتجربة برنامج ترشيد تحديدًا.
- عقد ورش العمل ولقاءات التشاور والدراسات الجيولوجية ودراسة التطبيقات الجيولوجية والمسح الجيولوجي للخرائط بين الجانبين.
- رحب الجانب الأردني بالدعوة الموجهة من الجانب السعودي الشقيق للمشاركة في "مؤتمر التعدين الدولي" والذي يعقد خلال شهر يناير من كل عام بمدينة الرياض.
- الترتيب لإيفاد جيولوجيين مختصين من قبل الجانب الأردني للتدريب في هيئة المساحة الجيولوجية السعودية فيما يتعلق بالتحاليل الكيميائية المتقدمة للصخور والمعادن.
- الاستمرار في التعميق والتواصل بين هيئة المساحة الجيولوجية السعودية ووزارة الطاقة والثروة المعدنية الأردنية على استكمال مشروع مضاهاة الصخور الرسوبية الموجودة في المنطقة الواقعة على جانبي خط الحدود بين البلدين، علماً أن مشروع مقارنة التتابع الصخري للصخور دهر الحياة الظاهرة في جنوب الأردن وشمال غرب السعودية تم الانتهاء منه باتفاق الجانبين وصدر تقرير فني نهائي وجاري

العمل والتمسيق لعمل الإخراج النهائي للتقرير الفني لمشروع المسح الجيوكيميائي بين الطرفين، وطلب الجانب السعودي التواصل والتمسيق بهذا الشأن مع الدكتور غسان السليمانى على الجوال رقم: (0505650983)، والبريد الإلكتروني: (sulaiman.gs@sgs.gov.sa).

- اتفق الجانبان على وضع خطة عمل لتفعيل التوصيات المتفق عليها في المحضر بين الجانبين.
- رحبت اللجنة بالتوقيع على مشروع اتفاقية التعاون بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وحكومة المملكة العربية السعودية في مجال الطاقة في أقرب فرصة ممكنة.

ب: مجال الفوسفات:

طلب الجانب الأردني بحث ومناقشة ما يلي:

- بحث سبل تعزيز التبادل التجاري بين البلدين والحلول المتاحة لذلك وعلى سبيل المثال - وليس الحصر - تصدير مادة الفلوريد الأكتينيوم والسماد وحامض الكبريت والفوسفوريك واستيراد مادتي الكبريت والأمونيا.
- مناقشة الفرص الاستثمارية وإنشاء المشاريع المشتركة الخاصة بقطاع المناجم والأسمدة في المملكة الأردنية الهاشمية من إنتاج الأسمدة المتخصصة أو الأحماض أو الأمونيا الخضراء، على أن يتم دراسة هذه المشاريع واقتصادياتها ومدى مواءمتها مع استراتيجية المعادن.
- الاستعداد للتعاون في مجال تدريب الجيولوجيين ومهندسي التعدين في شركة مناجم الفوسفات الأردنية وتبادل الخبرات في كلا البلدين في مجال تصنيع الأسمدة، وتبادل الخبرات والتدريب مطروح دائماً من خلال مشاركة المعهد التقني للتعليم وأكاديمية معادن للتدريب.
- وأفاد الجانب السعودي بأنه سيتم تحويل الطلبات إلى الجهات السعودية المختصة والرد عبر الطرق الدبلوماسية.

ثامناً: التعاون في المجال التنموي والتخطيط:

- تم تزويد الجانب السعودي بأهم الخطط والبرامج للتنمية ذات الأولوية في المرحلة الحالية وقيام وزارة التخطيط بالتأكيد على استمرار التعاون والتمسيق مع الجانب السعودي في عدد من المجالات ذات الاهتمام المشترك بين البلدين.
- أكد الجانب السعودي على تنفيذ المشاريع الممولة من الصندوق السعودي للتنمية من خلال ائتلافات سعودية أردنية.
- أبدى الجانب السعودي ممثلاً بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي في المملكة العربية السعودية في التعاون مع نظيره الأردني في تبادل الخبرات والمعلومات والاستراتيجيات في القطاع غير الربحي والاستثمار الاجتماعي، والحاضنات، والمسرعات الاجتماعية، والتطوع ورحب الجانب الأردني بذلك على أن يتم تزويد الجانب الأردني بمقترحات وبيانات نقاط الاتصال حتى يتم البدء في وضع آليات لتأطير التعاون بين البلدين.

تاسعاً: في مجال النقل والأرصاد الجوية:

أ: في مجال النقل البري:

- استمرار التعاون في مجال النقل البري بين البلدين وذلك من خلال اللجنة الفنية السعودية الأردنية المشتركة للنقل البري.
- اتفق الجانبان على عقد اجتماع للجنة الفنية السعودية الأردنية المشتركة للنقل البري القادم في جدة خلال شهر نوفمبر 2023م، وذلك لبحث الأمور المتعلقة بقطاع النقل البري بين البلدين.

ب: في مجال النقل البحري:

- متابعة توصيات محضر الدورة الثالثة للجنة الفنية الأردنية السعودية في مجال النقل البحري والتوافق على عقد أعمال الدورة الرابعة للجنة الفنية السعودية الأردنية خلال الربع الرابع من عام 2023م في المملكة العربية السعودية.
- التوافق على دعم ترشيح البلدين في انتخابات مجلس المنظمة البحرية الدولية للفترة 2024-2025 عن الفئة (c).

ج: في مجال النقل الجوي:

- ثمنت اللجنة توقيع اتفاقية شاملة مع الجانب السعودي تغطي جميع أوجه التعاون فيما يتعلق بمواءمة الممرات الجوية الأردنية مع الممرات الجوية السعودية، وإنشاء ممرات جوية جديدة لتتفق الحركة الجوية المتزايدة كما دعت اللجنة إلى استكمال التعاون المشترك بين سلطات الطيران المدني لدى الجانبين في المجالات التالية:

- بحث إمكانية مواءمة الممرات الجوية الأردنية مع الممرات الجوية السعودية.
- دراسة إمكانية إنشاء ممرات جوية جديدة لتتفق الحركة الجوية المتزايدة.
- دراسة تعديل أو تحديث قائمة الارتفاعات للتوافق مع متطلبات الحركة الجوية.
- تمت زيارة وفد من كلية الملكة نور الفنية لعلوم الطيران المدني، للأكاديمية السعودية للطيران المدني بمدينة جدة حيث تم استقبالهم من قبل المسؤولين بالأكاديمية والاجتماع معهم وإطلاعهم على جميع مرافق ومراكز التدريب والمعامل التشبيهية بالأكاديمية السعودية للطيران المدني، وفي انتظار الجانب الأردني بتزويد الأكاديمية بمجالات التعاون المقترحة، على أن يتم لاحقاً زيارة كلية الملكة نور الفنية لعلوم الطيران المدني من قبل المختصين بالأكاديمية السعودية للطيران المدني.

- تحديد نقاط اتصال من كلا سلطات الطيران المدني من البلدين عبر الطرق الدبلوماسية.

د: في مجال النقل السككي:

- فيما يتعلق بأخر التطورات حول مشروع شبكة السكك الحديدية الوطنية، فهي كالتالي:

- تم تحديث دراسات الجدوى الخاصة بالمشروع وكذلك الدراسات الفنية (الهندسية والأثر البيئي والاجتماعي) للمرحلة الأولى من المشروع (العقبة - عمان).
- تم استملاك ما نسبته 78% من الأراضي اللازمة لمسار المرحلة الأولى.
- تم توقيع مكررة تقاهم ما بين صندوق الاستثمار الأردني وشركة الصندوق السعودي للأرمني للاستثمار لبحث إمكانية الاستثمار بالمرحلة الأولى من المشروع (العقبة - عمان).
- تم تمديد الحصرية الممنوحة لشركة الصندوق السعودي الأردني للاستثمار وذلك من تاريخ 2022/12/06 ولغاية 2023/09/06 وذلك حتى تتمكن هذه الشركة من استكمال عملية تقييم دراسات المشروع مدار البحث، ويتم حالياً التعاون معهم بتوفير كافة المعلومات والدراسات المطلوبة من قبل الحكومة لهذه الغاية.
- ترغب مؤسسة الخط الحديدي الحجازي الأردني ببحث ما يلي:

- المشاركة في دورات تدريبية لكادر المؤسسة الفني في مجال صيانة السكك الحديدية.
- التعاون في مجال إدارة المتاحف السككية لما يتوفر لدى الجانب السعودي من خبرة في إدارة متحف سكة الحجاز في المدينة المنورة.

هـ: في مجال الأرصاد الجوية:

- تبادل الخبرات والتدريب والتعاون في كافة المجالات التي تخص الأرصاد الجوية.
- تعزيز التعاون الثنائي مع ما تشهده المنطقة من تغيرات مناخية نظراً لما نلاحظه من تأثير على النظم الجوية التي تؤثر على المنطقة.

عاشرا: التعاون في مجال الاتصالات والاقتصاد الرقمي وتقنية المعلومات:

- زيادة فرص دخول الشركات الريادية من البلدين إلى السوق الأردني والسعودي وتسهيل الإجراءات المطلوبة.
- التباحث بشأن المسائل المتعلقة بالربط البيئي للبنية التحتية الرقمية لدى البلدين بما في ذلك شبكات الألياف الضوئية وتبادل البيانات ومراكز البيانات ونقاط ربط الإنترنت (IXPs) وفق المتطلبات ذات العلاقة في البلدين.
- جار التباحث بشأن مكررة تقاهم بين حكومة المملكة العربية السعودية ممثلة بوزارة الاتصالات وتقنية المعلومات وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة الاقتصاد الرقمي والريادة.

الحادية عشر: التعاون في المجال الجمركي والمواصفات والمقاييس والجودة:

أ: المجال الجمركي:

طلب الجانب الأردني من الجانب السعودي بحث ومناقشة ما يلي:

- طلب الجانب الأردني احتساب ضمان الرسوم الجمركية وليس قيمة بيانات الترانزيت وأفاد الجانب السعودي بأن المملكة العربية السعودية تنفذ أحكام اتفاقية تنظيم النقل بالعبور الترانزيت ويمكن معالجة متابعة هذه الاتفاقية عن طريق ضباط الاتصال.

ب: مجال المواصفات والمقاييس والجودة:

- تسمية ضابط ارتباط مع الهيئة العامة للغذاء والدواء السعودية لتبادل المواصفات القياسية ومشاريع التصويت.
- رحبت اللجنة بالتواصل والتعاون القائم بين الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة ومؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية تحت مظلة برنامج التعاون الفني الموقع بينهما، ودعت الجانبين إلى استمرار وتعزيز هذا التعاون.

الثانية عشر : التعاون في مجال الشؤون البلدية والهندسية والمقاولات والإسكان:

أ: مجال الشؤون البلدية والإدارة المحلية:

- تسمية نقاط اتصال لتعزيز التعاون وتبادل الخبرات في المجالات البلدية بين البلدين.
- طلب الجانب السعودي للتعاون مع شركة رؤية عمان للاستثمار (الذراع الاستثماري لأمانة عمان الكبرى)، وذلك بغرض تبادل الخبرات والتعاون في عدد من المجالات:
- استراتيجية عمل الشركة والخطط التنفيذية.
- لوائح الاستثمار المعمول بها في القطاع البلدي.
- رحلة المستثمر تنفيذ مشاريع تطوير واستثمار أراضي الأمانة.
- الاطلاع على المشاريع الحالية والمستقبلية وآلية إدارتها.
- تبادل الخبرات فيما يتعلق بالمدن النكية والتقنيات والحلول المستخدمة.
- منهجية تسويق المشاريع والشراكة مع المستثمرين الأجانب.
- بنود العقود واتفاقيات مستوى الخدمة بين الشركة والأمانة.
- ووعد الجانب الأردني بتحويل الطلب للجهة المعنية والرد عبر الطرق الدبلوماسية.

الثالثة عشر : مجال الأشغال العامة والإسكان والتطوير الحضري:

أ: في مجال الأشغال العامة:

- التعاون في مجال الأشغال العامة والإسكان والعمل على تفعيل مذكرات التفاهم والبرامج التنفيذية الموقعة بين البلدين.
- وضع برنامج تنفيذي بخصوص تبادل الخبرات في مجال تصريف مياه الأمطار والسيول.

- الاطلاع على تجربة الجانب السعودي في المجالات التالية:
- العقود المبنية على الأداء وفي مجال إدارة أصول الطرق بوزارة النقل والخدمات اللوجستية.
- في إعداد الكودات الهندسية وكودات المباني الخضراء.
- عرض تجربة أمتة نظم إدارة المشاريع الإنشائية والتجارب المماثلة.
- عقد الجانب السعودي ورشة عمل لمناقشة مجالات التعاون المذكورة.

ب. التعاون في المجال الهندسي:

- تفعيل الملحق السعودي الأردني فيما يتعلق بالعمل الاستشاري بهدف فتح أسواق جديدة للعاملين في قطاع العمل الهندسي الاستشاري الأردني أفراد ومؤسسات وتصدير هذه الخبرات إلى المملكة العربية السعودية وتعزيز موضوع الابتكارات والتعاون ما بين الجهات العاملة في قطاع الإنشاءات ونظرائها في السعودية والتي تشهد نهضة عمرانية كبيرة لا تخفى على أحد، حيث تعرض التجارب والإنجازات الأردنية السعودية والقدرات الهندسية الأردنية وأفاق التعاون المشترك.
- التعاون بين نقابة المهندسين الأردنيين والهيئة السعودية للمهندسين في تسجيل واعتماد الممارسين عن طريق الربط التقني بين الهيئة والنقابة بما يضمن تسريع الإجراءات ودقة المعلومات.

الرابعة عشر: التعاون في مجال الشؤون الإسلامية والثقافية والتوثيق والإعلام:

أ: مجال الأوقاف والشؤون الإسلامية:

- التأكيد على أهمية تفعيل بنود مذكرة التفاهم والبرنامج التنفيذي للتعاون الديني الموقعة بين البلدين، وتسمية نقاط اتصال بين الجانبين لغايات تنفيذ بنودها.
- أكد الجانب السعودي رغبته في التعاون مع الجانب الأردني في المجالات التالية:
- تنظيم وتسهيل قدوم الحجاج والمعتمرين من الأردن.
- بناء برامج توعوية موجهة لحجاج ومعتكري الأردن قبل قدومهم إلى المملكة العربية السعودية.
- عقد دورات تدريبية وتأهيلية للمشرفين على شؤون الحجاج والمعتمرين في الأردن.
- ووعد الجانب الأردني بالرد عبر الطرق الدبلوماسية.
- تحديد موعد لعقد الاجتماع الرابع للجنة متابعة تنفيذ بنود البرنامج التنفيذي في مجال الشؤون الإسلامية، وذلك عبر الطرق الدبلوماسية.

ب: المجال الثقافي والمكتبة الوطنية:

- ثمنت اللجنة مشاركة الجانب السعودي في فعاليات مهرجان جرش للثقافة والفنون بناءً على الدعوة الموجهة من الجانب الأردني والمقام خلال الفترة 26-5/7-2023.

- دراسة إمكانية التعاون في أعمال التنقيب الأثري ما بين البلدين.
- تبادل الخبرات وتنظيم المؤتمرات وورش العمل في قطاع الإرث الحضاري والأثري.
- تبادل إقامة المتاحف والمعارض واستخدام التقنيات الحديثة في مجال الإرث الحضاري والأثري.
- للبحث على العمل على إجراءات متكررة تفاهم في المجال الثقافي بين البلدين.
- دراسة إمكانية إنشاء كرسي أبحاث عن الحضارات النبطية.
- رحبت اللجنة باستكمال العمل على:
- إعداد متكررة تفاهم بين مكتبة الملك فهد الوطنية والمكتبة الوطنية الأردنية.
- التعاون المشترك لإقامة الندوات والمؤتمرات والمعارض الخاصة في مجال التعريف بالكتب ومؤلفيها والموضوعات المتعلقة بها كحفظ حقوق المؤلف وآليات النشر والتأليف.
- بحث سبل التعاون بين الجانبين بما يحفظ نظام الملكية الفكرية للمؤلف، وتبادل التجارب والخبرات بين الجانبين.

ج: في مجال التعاون في مجال التوثيق والترميم والدراسات والتحقيق المشترك:

تعزيز التعاون في مجال التوثيق والترميم والدراسات والتحقيق المشترك.

الخامسة عشر: المجال الإعلامي:

أ: في المجال الإذاعي والتلفزيوني:

التأكيد على ما ورد في محضر اجتماعات الدورة السابعة عشر للجنة المشتركة من خلال استمرار العمل على بنود البرنامج التنفيذي الموقع بين هيئة الإذاعة والتلفزيون السعودي ومؤسسة الإذاعة والتلفزيون الأردنية.

ب: في مجال الإعلام المرئي والمسموع والمقروء والإلكتروني:

- أكد الجانب الأردني على ما ورد في محضر اجتماعات الدورة (17) للجنة المشتركة في مجالات الإعلام المرئي والمسموع والمقروء والإلكتروني، كما ثمنت اللجنة مستوى التعاون بين البلدين في المجال الإعلامي ودعت إلى استمرار التعاون والتنسيق بصورة مستمرة بين البلدين.
- رحب الجانبان بتوقيع متكررة تفاهم في مجال الإعلام المرئي والمسموع بين الهيئة العامة للإعلام المرئي والمسموع وهيئة الإعلام الأردنية في أقرب فرصة ممكنة.

السادسة عشر: التعاون في مجال التربية والتعليم، والتدريب العالي، والتدريب التقني والمهني:

أ: مجال التربية والتعليم:

أرسل الجانب السعودي للجانب الأردني النسخة المعدلة من مسودة البرنامج للتعاون في مجال التعليم وودع الجانب الأردني بدراسة المشروع والرد عبر الطرق الدبلوماسية.

ب. في مجال التعليم العالي والبحث العلمي:

- اتفق الجانبان على تجديد بنود البرنامج التنفيذي في مجال التعليم العالي والبحث العلمي للأعوام 2018-2022، والمباري المفعول حالياً بحيث يحدد تلقائياً لمدة أو مدد مماثلة.
- عرض الجانب السعودي المنح الدرامية المقدمة من قبل حكومة المملكة العربية السعودية للطلاب الأردنيين وآلية التقديم عليها وحث الجانب الأردني على الاستفادة الكاملة منها ورحب الجانب الأردني بذلك.
- شجع الجانبان تبادل الخبرات والتجارب في المجالات العلمية والتقنية والإدارية بين مؤسسات التعليم العالي والجامعات ومراكز البحث العلمي في البلدين، ومتابعة دعم العلاقات العلمية التعليمية المباشرة وتشجيعها بين المؤسسات الأكاديمية ومؤسسات البحث العلمي، وتشجيع قيام فرق بحثية مشتركة، وتبادل الزيارات الطلابية وكذلك أعضاء الهيئات التدريسية في البلدين.

ج: في مجال التدريب التقني والمهني:

رحبت اللجنة بالتوقيع على البرنامج التنفيذي في مجال التدريب التقني والمهني بين المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني في المملكة العربية السعودية ومؤسسة التدريب المهني في المملكة الأردنية الهاشمية (2023) في نهاية أعمال الدورة.

السابعة عشر : التعاون في مجال العمل والتنمية الاجتماعية والضمان الاجتماعي والخدمة المدنية:

أ. في مجال العمل:

رحبت اللجنة بالتوقيع على البرنامج التنفيذي لمذكرة التفاهم في المجال العمالي الموقع في عام (2015) بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وحكومة المملكة العربية السعودية للأعوام (2023-2024)، بالتصريح بين البلدين وفي أقرب فرصة ممكنة.

ب: مجال التنمية الاجتماعية:

رحبت اللجنة بتنفيذ بنود خطة العمل المقترحة لتنفيذ البرنامج التنفيذي الموقع بين البلدين في مجال الشؤون الاجتماعية عام 2017، وتسمية ضباط اتصال لإكمال آليات التنفيذ، كما رحب الجانب الأردني باطلاع الجانب السعودي على التجربة الأردنية في مجال التنمية الاجتماعية.

ج. الضمان والتأمينات الاجتماعية:

سلم الجانب الأردني للجانب السعودي مشروع مذكرة تفاهم للتعاون والاستفادة من التجارب والخبرات في مجال التأمينات الاجتماعية والدراسات وتبادل الزيارات التأمينية بين المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي في المملكة

الأردنية الهاشمية والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية في المملكة العربية السعودية، ووعد الجانب السعودي بالرد من خلال الطرق الدبلوماسية، وذلك حسب الإجراءات المتبعة في المملكة العربية السعودية.

د. صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي:

أبدى الجانب الأردني اهتمامه للبحث عن فرص الشراكة الاستثمارية الاستراتيجية بين صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي والمستثمرين السعوديين ذو الخبرة المهتمين في الاستثمار في الأردن.

هـ: مجال الخدمة المدنية:

التنسيق لعقد اجتماع عبر تقنية الاتصال المرئي بين الجانبين لبحث تنفيذ خطة البرنامج الزمني لتفعيل مكتبة التقاهم في مجال الخدمة المدنية الموقعة 2014، تمهيداً للبدء في تنفيذ بنودها.

الثامنة عشر: التعاون في مجال الرياضة والسياحة والتراث الوطني:

أ: المجال الشبابي والرياضي:

- ثملت اللجنة الإجراءات المتخذة بين نقاط الاتصال في البلدين للمسير في تفعيل البرنامج التنفيذي في مجال الشباب والرياضة الموقع بين وزارة الرياضة بالمملكة العربية السعودية ووزارة الشباب بالمملكة الأردنية الهاشمية بتاريخ 2022/3/29م.
- أكدت اللجنة على ضرورة تفعيل البرنامج التنفيذي في مجال الشباب والرياضة الموقع بين وزارة الرياضة بالمملكة العربية السعودية ووزارة الشباب بالأردنية الهاشمية بتاريخ 2022/3/29، وذلك عبر تبادل نقاط الاتصال بين الجانبين.

ب: مجال السياحة والآثار:

أبدى الجانب السعودي رغبته في التباحث مع الجانب الأردني في المجالات التالية:

- تفعيل التعاون بين البلدين في مجال السياحة من خلال إعداد برامج سياحية مشتركة.
- التعاون في تدريب رأس المال البشري السياحي.
- ورحب الجانب الأردني بذلك على أن يتم التنسيق عبر الطرق الدبلوماسية.

التاسعة عشر: التعاون في المجال الأمني والقضائي:

أ: المجال الأمني:

- تعزيز التعاون الأمني مع الأجهزة النظرية الأردنية في مجال مكافحة الإرهاب وتمويله.
- استمرار التعاون في مجال التدريب بين الجانبين امتداداً لما هو قائم حالياً.

- رحب الجانبان بتبادل الخبرات في مجال رفع مستوى السلامة المرورية على الطرق وسلامة العاملين بها.
- التأكيد على ما ورد في الاجتماعات السابقة للجنة السعودية الأردنية المشتركة في موضوع إخلاء منطقة الحدود المقابلة لأراضي المملكة من أي تواجد وحث الجانب الأردني حيال اتخاذ اللازم لمنع الاقتراب من خط الحدود لضمان عدم استفلال ذلك في عمليات التهريب والتسلل وقد أبدى الجانب الأردني بالتعاون في هذا المجال.
- التأكيد على أهمية استمرار تعزيز التعاون الأمني بين البلدين في مجال مكافحة المخدرات من خلال مكتب اتصال المديرية العامة لمكافحة المخدرات في العاصمة عمان، والتنسيق لاتخاذ التدابير اللازمة حيال ما تشهده المناطق المحاذية لحدود المملكة الشمالية من نشاطات متزايدة في عمليات تهريب المواد المخدرة للمملكة عبر المنافذ والمباج الحدودي.
- التنسيق مع الشركات الناقلة للمعتمرين والحجاج من الأراضي الأردنية إلى المملكة حيال توزيعها على جميع المنافذ وعدم اقتصرها على منفذ دخول واحد، وقد رحب الجانب الأردني بالتعاون مع الجانب السعودي في هذا المجال.
- تفعيل الدورات التخصصية وورش العمل بين منسوبي المؤسسات العقابية والإصلاحية فيما له الأثر في رفع مستوى أداء وكفاءة العاملين، وتبادل الدراسات والبحوث العلمية ذات العلاقة.

ب: المجال القنصلي:

- تسريع الإجراءات وتقريب المواعيد التي يمنحها مكتب التسهيل للمواطنين الأردنيين لتثبيت التأشيرات على جوازات سفرهم من قبل سفارة المملكة العربية السعودية في عمان.
- بحث إمكانية تسهيل دخول رجال الأعمال الأردنيين برسوم تأشيرات مخفضة التكلفة ولمدد زمنية طويلة خاصة لمن يمتلك استثمارات ومشاريع أو من يرغب بالاستثمار كذلك.
- فتح مكتب خاص لأبناء العقبة لغايات تسهيل إجراء الحصول على تأشيرات سفر للمملكة العربية السعودية بدلاً من مراجعة مكتب العاصمة وفق ما كان معمولاً به سابقاً، وأفاد الجانب السعودي بالموافقة.
- الإبلاغ عن الموقوفين الأردنيين وأسباب توقيفهم خلال المدة المقبولة للإخطار القنصلي، وعرض من يجري توقيفه على المحاكم المختصة ضمن المدة القانونية المعمول بها لدى السلطات السعودية المختصة، وأفاد الجانب السعودي أن وزارة الخارجية بالتنسيق مع وزارة الداخلية بصدد إطلاق مشروع تقني لتلقي بلاغات القبض على الوافدين وتمرير المعلومات للبعثات الدبلوماسية والقنصليات آلياً.
- طلب الجانب الأردني تسهيل إجراءات الخروج النهائي للمواطنين الأردنيين الذين ينهون عملهم ويرغبون في العودة إلى الأردن، وأفاد الجانب السعودي أن هذا الإجراء متوفر بسهولة بشكل آلي ولا يتطلب مراجعات تقليدية إطلاقاً إذا كان سجل العامل خالياً من الملاحظات الأمنية ولا توجد عليه مطالبات قضائية أو منع

سفر يمنعه من الحصول على تأشيرة الخروج النهائي، أما في حالة أن الوافد قد ارتكب مخالفة نظامية وتم القبض عليه من قبل الجهة المختصة وصدر بحقه قرار بالترحيل فإن إجراءات إنهاء سفره بسرعة يعتمد على تجاوب سفارة بلاده في سرعة إصدار الوثائق اللازمة لترحيله في حال عدم وجود جواز سفر ساري المفعول معه، وبالنسبة لمن انتهت صلاحية إقامتهم فإن الحصول على تأشيرات الخروج تتطلب مراجعة مكتب العمل لتجديد ترخيص العمل وتهيئة النظام الآلي لتنفيذ طلب الخروج النهائي.

- طلب الجانب الأردني وضع آلية لحل المشكلة التي يعاني منها الأردنيون على نقاط الحدود السعودية، حيث يتم إعانتهم من نقاط الحدود السعودية بسبب وجود منع دخول للأراضي السعودية بالرغم من حصولهم على التأشيرة لدخول الأراضي السعودية، وأفاد الجانب السعودي في جميع الأحوال بأن من يظهر عليه في سجله أي قيود لا يتم السماح له بدخول المملكة، علماً بأن هناك إقرار يتم التوقيع عليه من قبل طالب التأشيرة عند التقدم للسفارة السعودية في بلاده يتضمن التعهد بأنه لم يبعد من المملكة لأي سبب كان.
- طلب الجانب الأردني اقتصار الوكالة على أي من الورثة وليس على جميع الورثة في حال طلب إصدار شهادة وفاة بدل فاقد من السلطات السعودية، وأفاد الجانب السعودي أنه يمكن تزويد ورثة المتوفي بنسخة من شهادة الوفاة مصدقة من الجهات المختصة وفقاً لمتطلبات المادة (70) من اللائحة التنفيذية لنظام الأحوال المدنية التي أتاحت الحصول على نسخة من القيود والوثائق وطبقاً لمقتضى المادة الثالثة والعشرون من نظام الأحوال المدنية في حال تعذر إحضار وكالة من الورثة.
- طلب الجانب الأردني تخفيض كلفة الفيزا في قطاع النقل ووعد الجانب السعودي بإحالة الطلب مجدداً إلى الجهات المختصة والرد عبر القنوات الدبلوماسية.

ج: المجال القضائي:

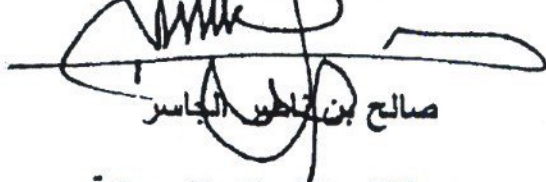
التنسيق بين الجانبين بشأن عقد اجتماع مرئي حسب رغبة الجانب السعودي للتباحث إزاء مشروع برنامج تنفيذي في إطار اتفاقية الرياضة العربية للتعاون في المجال القضائي بين البلدين فيما يتعلق بتبادل المعلومات والخبرات والزيارات.

العشرون: الاجتماع القادم للجنة في دورتها التاسعة عشرة:

اتفق الجانبان على عقد الدورة التاسعة عشرة للجنة الأردنية السعودية المشتركة في المملكة الأردنية الهاشمية في موعد يتم الاتفاق عليه لاحقاً بالتشاور بين الجانبين وعبر القنوات الدبلوماسية. وفي ختام أعمال الدورة الثامنة عشرة للجنة الأردنية السعودية المشتركة، أشاد الجانبان بالروح الأخوية التي سادت الاجتماعات والتي أكدت على عمق العلاقات التاريخية بين البلدين ودور اللجنة المشتركة في دعم وتعزيز الروابط بينهما، كما عبر الجانب الأردني عن شكره وتقديره للجانب السعودي على حفاوة الاستقبال وكرم الضيافة التي قوبل بها أثناء تواجده على أرض المملكة العربية السعودية.

حرر ووقع في مدينة الرياض يوم الاثنين الموافق 5-صفر-1445 هـ الموافق 2023/8/21 من نسختين باللغة العربية.

عن الجانب السعودي



صالح بن فهد الجاسر

وزير النقل والخدمات اللوجستية

عن الجانب الأردني

يوسف محمود الشمالي

وزير الصناعة والتجارة والتموين

ووزير العمل



وزارة الصناعة والتجارة والتموين

أبرز نتائج اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة التي عقدت في الرياض خلال الفترة 2023/8/21-20

- إشارة إلى اجتماعات الدورة (18) للجنة الأردنية - السعودية المشتركة والتي عقدت في الرياض خلال الفترة 2023/8/21-20، برئاسة معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين ووزير العمل عن الجانب الأردني، والتي تم خلالها بحث مجالات التعاون الثنائي والصعوبات التي تواجه حركة التبادل التجاري بين البلدين وعقد عدد من اللقاءات مع عدد من المسؤولين الحكوميين السعوديين، وفيما يلي ملخصاً لما تم الاتفاق عليه خلال اجتماعات اللجنة المشتركة وعلى النحو التالي:
- أكد الجانب الأردني على طلبه منح المعاملة التفضيلية للصادرات الأردنية من اللحوم المصنعة، واتفق الجانبان على أن يتم توجيه دعوة لزيارة المصانع الأردنية لغايات التأكد من مطابقة الإجراءات المعمول بها ومدى مطابقتها لقواعد المنشأ العربية المعتمدة لغايات التصدير خلال شهر من تاريخه.
 - استعرض الجانب الأردني الطلبات المتعلقة بالصادرات الأردنية من المنتجات الغذائية والزراعية وتم التوافق على عقد اجتماع فني يجمع الجهات ذات العلاقة في البلدين خلال الربع الرابع لغايات بحث المواضيع التالية:
 1. الاعتراف بمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية جهة مانحة لشهادات المطابقة للمنتجات الزراعية والغذائية ومستحضرات التجميل.
 2. اعتماد المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية كجهة معتمدة لدى الهيئة العامة للغذاء والدواء السعودية لغايات التصدير للمنشآت والمنتجات الغذائية.
 3. منح أذونات الاستيراد للصادرات الأردنية من منتجات بيض المائدة واعتماد المنشآت الأردنية لغايات تصدير بيض المائدة المتجهة للسوق السعودي.
 4. مسألة طلب ارفاق شهادة حلال مع كل رسالية متوجهة للجانب السعودي والاكتفاء بشهادة الحلال التي يحصل عليها المصنع خلال فترة صلاحية الشهادة.
 - تم عقد لقاء جمع عطوفة أمين عام وزارة الصناعة والتجارة والتموين مع معالي محافظ الهيئة العامة للزكاة والضريبة والجمارك السعودي تم خلاله بحث تعزيز آفاق التعاون ومناقشة الصعوبات التي تواجه الصادرات الأردنية للسوق السعودي وخلص الاجتماع الى التوافق حول ما يلي:
 1. تزويدنا بنتائج بتقرير زيارة الهيئة العامة لشركة بيسان خلال شهر من تاريخه.
 2. تزويدنا بنتائج زيارة وفد الهيئة لسلطة العقبة الاقتصادية الخاصة للاطلاع على العملية التصنيعية للمصانع لغايات الاعتماد وتطبيق المعاملة التفضيلية خلال شهر من تاريخه.
 3. التوافق مع الجانب السعودي حول زيارة المصانع الأردنية المنتجة للحوم المصنعة والتي تقوم بالتصدير للسوق السعودي لمنحها المعاملة التفضيلية خلال شهر من تاريخه.
 - أهمية سرعة تشكيل الجانب الأردني في مجلس الأعمال السعودي الأردني.
 - سلم الجانب الأردني الفرص التجارية والاستثمارية في الأردن مع إيضاح المميزات والحوافز الممنوحة للمستثمرين في هذه الفرص ودراسات الجدوى لهذه الفرص، وذلك ليتم مشاركتها مع القطاع الخاص السعودي.
 - طالب الجانب الأردني بإعفاء الصادرات الأردنية من شهادات المطابقة وفحص الخلو من مرض التجدد الفيروسي (Tomato Rugose Virus) ومرض التدهور السريع المتسبب عن بكتيريا (xylella fastidiosak) مع كل إرسالية معدة للتصدير إلى المملكة العربية السعودية بويادة فتح الاستيراد من المربع الصحي.
 - النظر في تشكيل لجنة فنية مشتركة لبحث القضايا المرتبطة بالتعامل مع الإرساليات المتبادلة لتعقد اجتماعاتها في المركز الحدودي على الجانبين.
 - الإسراع في استكمال العمل على مشروع الربط الكهربائي السعودي الأردني من خلال توقيع الاتفاقيات والبدء بطرح المشروع لتنفيذه.



وزارة الصناعة والتجارة والتموين

- الاستمرار في التنسيق والتواصل بين هيئة المساحة الجيولوجية السعودية ووزارة الطاقة والثروة المعدنية الأردنية على استكمال مشروع مضاهاة الصخور الرسوبية الموجودة في المنطقة الواقعة على جانبي خط الحدود بين البلدين.
 - التوافق عقد اجتماع اللجنة الفنية السعودية الأردنية المشتركة للنقل البري القادم في جدة خلال شهر نوفمبر 2023، وذلك لبحث الأمور المتعلقة بقطاع النقل البري بين البلدين.
 - التوافق على دعم ترشيح البلدين في انتخابات مجلس المنظمة البحرية الدولية للفترة 2024-2025 عن الفئة (c).
 - تم استعراض تقدم العمل فيما يخص مشروع شبكة السكك الحديدية الوطنية، حيث تم تحديث دراسات الجدوى الخاصة بالمشروع، واستملاك ما نسبته 78% من الأراضي اللازمة لمسار المرحلة الأولى وتمديد الحصرية الممنوحة لشركة الصندوق السعودي الأردني للاستثمار، وتوقيع مذكرة تفاهم ما بين صندوق الاستثمار الأردني وشركة الصندوق السعودي الأردني للاستثمار لبحث إمكانية الاستثمار بالمرحلة الأولى من المشروع (العقبة - عمان).
 - وافق الجانب السعودي على فتح مكتب خاص لأبناء العقبة لغايات تسهيل إجراء الحصول على تأشيرات سفر للمملكة العربية السعودية بدلاً من مراجعة مكتب العاصمة وفق ما كان معمولاً به سابقاً.
 - تم التوافق على توقيع اتفاقيات في عدد من المجالات في أقرب فرصة ممكنة منها مذكرة تفاهم في مجال تنمية الصادرات، مذكرة تفاهم للتعاون في مجال دعم وتنمية المشروعات الصغيرة ومتناهية الصغر، برنامج تنفيذي في مجال العمل، اتفاق تعاون في مجال الطاقة، مذكرة تفاهم في مجال الاعلام المرئي والمسموع، مسودة النموذج الاستثماري لمذكرة التفاهم للتعاون في مجال المناطق الاقتصادية الخاصة والحررة.
- الوثائق المتداولة والتي تم توقيعها:**
- تم خلال أعمال اللجنة توقيع عدد من الوثائق وعددها (2) وثائق إضافة إلى المحضر في المجالات التالية:
- ✓ مذكرة التفاهم للتعاون بين مجموعة تداول السعودية وبورصة عمان.
 - ✓ البرنامج التنفيذي لاتفاقية للتعاون في مجال التدريب المهني.